

## Encore une solide équipe

p. 20



(R.L.) Un si bel automne a été une invitation pour plusieurs randonneurs de s'imprégner des couleurs qui ont enflammé les arbres. Que ce soit dans la forêt du nord ou celle des contreforts des Monts Notre-Dame, ce spectacle naturel ravive les yeux et donne du tonus à l'âme.

534, chemin St-François Ouest  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec)  
G0R 3A0  
Tél. et fax: 418-259-2177  
courrier électronique: echosf@videotron.ca

### VEUILLEZ NOTER

La date de remise des articles, des publicités et des petites annonces est le **17 novembre 2016.**

#### ADMINISTRATEURS

Nicole Labonté	Présidente	259-7884
Jean-Yves Gosselin	Vice-président	259-2471
Raynald Laflamme	Secrétaire	717-2659

#### DIRECTEURS

Lorraine Lamonde	259-2433
Mireille Fournier	259-7526
Fernand Bélanger	259-7347

#### Publicité

Raynald Laflamme

#### Petites annonces

Raynald Laflamme

#### Maquette et mise en page

Raynald Laflamme, Pierre Cauffopé

#### Montage première page

Raynald Laflamme

#### Traitement de l'information textuelle

Raynald Laflamme

#### Photographe

Jean Dominique Rousseau

#### Abonnement

Mireille Fournier

#### Recrutement et membership

Lorraine Lamonde

#### Impression

Impressions Credo

*L'Écho de St-François est soutenu par  
le ministère de la Culture et des Communications*  
**Culture  
et Communications**

**Québec** 

*Journal* réalisé  
*St-F* bénévolement  
*communautaire*

Les lettres et les articles doivent être dûment signés par leurs auteurs.

Le journal n'assume aucune responsabilité quant aux idées émises dans ses différentes composantes.

De plus, le journal se réserve le droit de rejeter toute lettre à caractère libelleux ou encore de l'abrégier ou de la corriger avant publication.

#### TARIFS PUBLICITAIRES

	Coût mensuel	Coût annuel
Carte d'affaires	45,00\$	240,00\$
1/4 page	55,00\$	355,00\$
1/2 page	95,00\$	595,00\$
1 page	115,00\$	1060,00\$
Bandeau 1 <sup>re</sup>	115,00\$	1060,00\$
1/2 bandeau 1 <sup>re</sup>	85,00	635,00\$
Petite annonce	3,00\$	

#### ABONNEMENT

Extérieur	4,00\$	35,00\$
USA	5,00\$	45,00\$

Gratuit pour tous les résidents de Saint-François.

Tirage: 725 copies, 11 numéros/an

#### NOS DE TÉLÉPHONE IMPORTANTS

Ambulance.....	911
CLSC Antoine-Rivard .....	418-248-2572
Feu .....	911
Municipalité.....	418-259-7228
Centre anti-poison du Québec.....	1-800-463-5060
Tel-Jeunes .....	1-800-263-2266

**AMECQ**  
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS  
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC



DES SPECTATEURS POUR LE NOIR ET OR



**SOMMAIRE**

Cocktail Prestige Desjardins ..... 4  
 Une vaste campagne de financement pour concrétiser La Maison d'Hélène ..... 5  
 Félicitations aux gagnants de la Loto-Fondation 2016 ..... 6  
 Bilan de la délégation à la Foire nationale de l'emploi de Montréal ..... 7  
 Un début d'automne favorable aux récoltes ..... 8  
 La MRC de Montmagny tiendra une journée de réflexion sur le développement de la région ..... 9  
 Célébration dominicale de Parole: Une Église vivante ..... 10  
 La CDC fera connaître «L'effet communautaire!» ..... 11  
 Un blogue sur la présence des oies ..... 12  
 Fermeture du lieu de dépôt ..... 12  
 Bernard Généreux fait un retour sur ses douze mois au Parlement ..... 13  
 Le Conseil de fabrique a besoin de bénévoles dévoués ..... 15  
 Nos jubilaires ..... 15  
 Et remercie ses bénévoles pour l'entretien des terrains ..... 15  
 Bienvenue à Justine; Bienvenue à Anaé ..... 16  
 Recycler coûte moins cher qu'enfouir ..... 16  
 Déjeuner-conférence de l'AQDR Montmagny-L'Islet ..... 16  
 Récit d'une autre époque ..... 18-19  
 Francolière: Cueillette de bouteilles ..... 20  
 Francolière: Football et Cheerleading ..... 20  
 Francolière: Les élèves nomment leurs représentants ..... 21  
 Francolière: Alors que d'autres accèdent au Comité bibliothèque ..... 21  
 Francolière: Entrevue avec Jean-Philippe Khazoom ..... 21  
 Francolière: Club de course ..... 24  
 Au fil des jours ..... 26  
 L'Écho municipal ..... 8 pages

**Vraiment, celui-ci n'a pas le vertige**



Photo gracieuseté: Nadia Côté

**(R.L.)** L'automne, c'est aussi le temps de ramoner sa cheminée. S'il y a en a qui s'exécute de façon hasardeuse juchée sur le chapeau de la cheminée, les autres préféreront appliquer quelques mesures de sécurité. Grimper sur un toit comporte déjà un risque de chute. Nul besoin de se poser sur la cheminée. Demeurer prudent sera la meilleure façon de profiter de la chaleur de votre chauffage cet hiver. ☺



**La Coop**  
Rivière-du-Sud

**Unimat**

**Êtes-vous prêt pour l'hiver !**

**Venez voir nos multiples produits en magasin !**

**St-François**  
34, Ch. St-François O  
259-7715

**La Durantaye**  
25, Olivier-Morel  
884-2802



## C'est le temps de voter pour attribuer le prix du Public!

Depuis le 6 octobre, la période de votation en vue d'attribuer le prix du Public lors du Cocktail Prestige Desjardins bat son plein. Les internautes ont jusqu'au 6 novembre pour se rendre sur le site Internet de la Chambre de commerce de Montmagny (CCM) au [ccmontmagny.com](http://ccmontmagny.com) afin de choisir parmi la quinzaine d'entreprises en lice celle dont le dynamisme mériterait le plus d'être récompensé le 18 novembre prochain.

En votant, chaque internaute court la chance de gagner 100 \$ en chèques-cadeaux échangeables dans les commerces de Montmagny. Il est à noter qu'un seul vote par personne sera comptabilisé et que c'est l'entreprise ayant accumulé le plus de votes qui remportera les grands honneurs.

Toutes les entreprises ayant été suggérées par le public entre le 6 juin et le 26 septembre qui ont une place d'affaires sur le territoire de la MRC de Montmagny et qui ont accepté leur nomination sont finalistes. Une entreprise ne peut toutefois remporter le prix du Public deux années consécutives. Voici les entreprises en nomination:

• Bistreau d'érable • Bleu & Bon • Café-bistro Au coin du monde • Hôpital vétérinaire Montmagny

- Le Pub Hypertaverne et Le Corsaire
- Les Chéris Minis • Physio Ergo+ • Ressorts Liberté
- Terratec, transport et épandage
- Cidrerie La Pomme du Saint-Laurent
- CMATV.ca • Micro-Chalets des Appalaches
- Vigneault

Rappelons que les billets pour assister au Cocktail Prestige Desjardins, qui se tiendra à l'école secondaire Louis-Jacques-Casault de Montmagny, sont actuellement en vente au coût de 90 \$ (taxes incluses). Les personnes intéressées à y assister peuvent communiquer avec la Chambre de commerce de Montmagny au 418 248-3111 pour se procurer des billets. ☎

Source: **Émilie Laurendeau**  
**Communications régionales Montmagny**



[www.garant.com](http://www.garant.com)



On vous facilite la tâche<sup>MC</sup>

# Une vaste campagne de financement est lancée dans le milieu des affaires pour concrétiser La Maison d'Hélène

Le 19 octobre, une pierre de plus a été ajoutée aux fondations de la future Maison d'Hélène puisqu'une vaste campagne de financement a été lancée auprès des gens d'affaires dans le but d'offrir aux personnes en fin de vie de la région de Montmagny-L'Islet un établissement spécialisé en soins palliatifs digne de ce nom. C'est un comité de financement des plus motivés qui s'apprête à partir à la rencontre des entreprises et des entrepreneurs pour amasser quelque 400 000 \$ en argent sonnante ou sous forme de matériaux de construction et de main-d'œuvre spécialisée afin d'atteindre les 1,3 million de dollars nécessaires pour lancer le chantier.

Pour les soutenir, les membres de ce comité peuvent compter sur des alliés de taille puisque Mme Monika Gagnon de Plastiques Gagnon de Saint-Jean-Port-Joli et M. Éric Dorval de Montmagny Mazda La Renaissance ont généreusement accepté d'agir à titre de porte-paroles de la campagne.

«Même si nous la prenons souvent pour acquise, la santé est la chose la plus précieuse que nous ayons. Malheureusement, il faut parfois être confronté à la maladie pour en prendre pleinement conscience. C'est généralement à ce moment que nous constatons à quel point une maison de fin de vie serait la bienvenue dans les MRC de Montmagny et de L'Islet. Savoir que ses jours sont comptés est déjà une épreuve inqualifiable... Alors si la Maison d'Hélène peut au moins permettre à ces personnes malades de passer leurs derniers jours dans un environnement paisible et chaleureux, aux côtés des gens qui leur sont chers, cela vaut la peine de redoubler d'ardeur pour arriver à la construire», de confier d'une même voix les porte-paroles de la campagne.

On se rappellera que, selon les plans, la Maison d'Hélène pourra ac-

cueillir gratuitement une centaine de patients par année, des personnes en fin de vie ayant reçu un pronostic de moins de deux mois. Elle disposera de six chambres avec salles de bain privées, d'un grand salon pour les patients et leur famille, d'une salle de bain thérapeutique, d'une cuisine avec salle à manger et d'un centre de recueillement. Moyennant quelques frais, des chambres de répit/convalescence seront disponibles et deux autres seront réservées pour héberger les proches d'un patient.

## **Un projet déjà bien amorcé, mais qui reste à parachever**

L'idée de construire et d'assurer la pérennité d'une maison de soins palliatifs pour les gens des MRC de Montmagny et de L'Islet ne date pas d'hier. C'est d'ailleurs ce projet qui a poussé Mme Hélène Caron, combattant le cancer depuis 1997, à mettre sur pied la Fondation Hélène-Caron en 2010. En 2014, après avoir multiplié les efforts pour rechercher du financement, une étape capitale était franchie : le terrain où sera érigée la Maison d'Hélène, soit le 350, avenue St-David à Montmagny, est acheté et fin prêt à accueillir la nouvelle construction.

Depuis, un vent nouveau souffle sur le projet qui devient de plus en plus tangible. Un conseil d'administration spécifiquement dédié à la Maison d'Hélène est formé au début 2015, des pieds de terrain sont mis en vente pour aller chercher 450 000 \$ dans le milieu et la communauté s'approprie encore davantage le projet en multipliant les activités-bénéfice au profit de la Maison.

À ce jour, 500 000 \$ ont déjà été amassés grâce aux dons et à de nombreux engagements signés par différents partenaires. De plus, une demande de financement de 350 000 \$ sera incessamment déposée

auprès du ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation du Québec dans le Programme d'immobilisation en entrepreneuriat collectif, programme auquel se qualifie haut la main la Maison d'Hélène.

La contribution des entreprises et des entrepreneurs est toutefois essentielle à la réalisation de ce beau rêve qu'est la Maison d'Hélène. Sans vouloir se fixer d'échéancier précis quant à la pelle-tée de terre officielle, les membres du comité de financement feront tout ce qui est en leur pouvoir pour récolter les 400 000 \$ souhaités d'ici le printemps 2017.

## **La suite**

Il va sans dire que l'un des plus importants défis auxquels sera confrontée la Maison d'Hélène sera d'assurer sa viabilité une fois qu'elle sera érigée. Sur ce plan, les membres du conseil d'administration ont fait leurs devoirs. En effet, en plus d'avoir conclu une entente avec le CISSS Chaudière-Appalaches, le programme Fidélité, qui consiste à vendre les différentes pièces de la maison en échange de publicité, a été mis sur pied. Tout cela fait en sorte que des fonds sont déjà réservés pour assurer les trois premières années de fonctionnement.

Évidemment, parallèlement à la présente campagne lancée dans le milieu des affaires, les activités de financement auprès de la communauté se poursuivent, soit la loterie dont le tirage aura lieu le 21 décembre. De plus, des approches auprès d'autres fondations seront également faites.

Pour suivre l'évolution du projet, avoir plus d'information sur les activités de financement, acheter des billets ou faire un don en ligne, il suffit de se rendre au [fondationhelenecaron.org](http://fondationhelenecaron.org).

**Source : Émilie Laurendeau  
Communications régionales Montmagny**

# Félicitations aux gagnants de la Loto-Fondation 2016

- Monique Anctil, Montmagny  
 Karen Bois, Montmagny  
 Rachel Bolduc, Montmagny  
 Claude Boutin, Cap-Saint-Ignace  
 Marguerite Brochu, Montmagny  
 Louis Caron, Saint-Pie (Montérégie)  
 Jimmy Deschênes, Saint-Pamphile  
 Gabrielle Desrosiers, Sainte-Perpétue  
**Diane Gendron, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud**  
 Donald Lachance, Montmagny  
 Sandra Ouellet, L'Islet  
 Lucie Paré, Saint-Charles  
 Henri Poirier, Lévis  
 Claire Vaillancourt, Tourville

Les profits de cette loterie serviront à acquérir un appareil d'oxygénothérapie pour le département d'inhalothérapie ainsi qu'un sialo-endoscope et d'un naso-endoscope pour le département ORL. Merci de votre appui! ☺

Source: La Fondation de L'Hôtel-Dieu de Montmagny

## Un beau succès grâce aux bénévoles

Aux bénévoles qui vous ont visités au nom de L'Hôtel-Dieu de Montmagny, soyez toutes et tous remerciés!

L'an passé, les bénévoles ont vendu 97 livrets. Cette année, ils en avons vendu 106. C'est un record grâce à chacun de vous! C'est ainsi que nous rendons notre hôpital plus performant en vue d'améliorer les services à la population. À l'an prochain, car il reste encore des projets à réaliser. ☺ - **Lise Dumas Paré, responsable à Saint-François de la vente de billets de la Loto-Fondation**

**LES FONDATIONS**

9191-4333 Québec Inc.

Bruno Forgues, propriétaire Tél.: 418-259-2709  
 Téléc.: 418-472-0505  
 email: lesfondationsbaf@videotron.ca

Entrepreneur Spécialisé • Fondations résidentielles et commerciales

**163, chemin St-François Est, St-François de Montmagny, Qc G0R 3A0**

E M B A L L A G E S

P A C K A G I N G

Emballages de protection spécialisés  
 Produits de carton ondulé  
 Petites et grandes quantités

WWW.EMBALLAGESLM.COM

25, rue de l'Étang  
 Saint-François, Québec  
 Canada, G0R 3A0

T • 1 866 259-7710  
 F • 1 866 259-0909  
 service@emballageslm.com

**BIÈRES ARTISANALES**  
 CORSAIRE MICROBRASSERIE  
 ARCHIBALD  
 LES 2 FRÈRES  
 UNIBROU

**OUVERT TOUS LES JOURS**  
 dès 6 heures  
**Mireille et Luc**  
*pour vous servir*  
**418•259•1234**  
 335, ch. St-François Ouest, Saint-François

**HORAIRE AUTOMNE - HIVER**  
 Changements  
 des heures de fermeture

Judi..... 21 heures  
 Vendredi ..... 22 heures  
 Samedi ..... 22 heures  
 -----  
 Dimanche, lundi, mardi  
 et mercredi..... 21 heures

## De nombreux candidats intéressés

Les entreprises de Montmagny-L'Islet verront arriver une manne de curriculum vitae dans les prochains jours puisque l'équipe qui s'est rendue à la Foire nationale de l'emploi de Montréal les 13 et 14 octobre derniers a rencontré des centaines de candidats intéressés à vivre et à s'établir en Montmagny-L'Islet. Composée de représentants du CLD de la MRC de Montmagny, du Centre d'aide à la recherche d'emploi de Montmagny-L'Islet (CARE), de l'organisation Place aux jeunes en région, de Tourisme Montmagny et les Îles, et des entreprises Amisco, K-Trail et Maibec, la délégation est revenue plus que satisfaite de l'opération séduction menée auprès des chercheurs d'emploi montréalais.

«Nous avons constaté que nous exerçons une forte attraction auprès des immigrants. Nous avons d'ailleurs apporté des exemplaires du Journal L'Oie Blanche où figuraient les articles parus sur les familles et les travailleurs immigrants s'étant récemment établis dans la région et plusieurs visiteurs se sont reconnus dans leurs histoires et nous ont dit rechercher précisément cette qualité de vie pour eux-mêmes et pour leurs enfants», de mentionner Mme Martine Leulier, commissaire industrielle au CLD de la MRC de Montmagny.

C'est plus de 200 curriculum vitae qui ont été récoltés sur place et le CLD

continue d'en recevoir par courriel. Les candidatures seront analysées et acheminées aux 17 entreprises membres du regroupement manufacturier au cours des prochains jours en fonction des postes qu'elles offrent. L'ensemble des curriculum vitae reçus demeure toutefois à la disposition de toutes les entreprises du regroupement si leurs besoins viennent à évoluer.

Les trois entreprises qui participaient à la Foire ont également trouvé l'expérience très « payante », particulièrement K-Trail qui est en voie de combler quatre de ses six postes offerts. L'entreprise spécialisée dans la fabrication de remorques en acier galvanisé avait délégué deux représentants, dont Ahmed Amssaou, un immigrant marocain récemment établi à Montmagny. Ce dernier, déjà un fier ambassadeur de la région, a pu témoigner de son expérience auprès des visiteurs. Cela a porté fruit, car une nouvelle famille viendra s'établir dans la région dès cette semaine, plus précisément à Berthier-sur-Mer, le père ayant décroché un emploi d'assembleur chez K-Trail.

### Les régions : une option sérieuse

Pour bien des immigrants, le projet de vivre et de travailler en région est un choix de vie à considérer sérieusement parmi les options qui s'offrent à eux. L'in-

tégration est plus facile dans les petites villes dont l'environnement correspond souvent davantage à leur milieu de vie d'origine que les grands centres urbains. C'est dans cette optique que la Foire nationale de l'emploi réserve une place de plus en plus importante aux régions qui profitent de l'occasion pour présenter les nombreuses opportunités d'emploi et leurs multiples attraits.

### Prochaines étapes

L'édition 2016 de la Foire nationale de l'emploi de Montréal a établi un nouveau record avec plus de 500 exposants qui ont accueilli près de 15 000 visiteurs. La délégation de Montmagny-L'Islet y a par ailleurs développé des partenariats intéressants en ce qui a trait à l'immigration, ce qui mènera à de prochaines activités de recrutement. Une fois le bilan de cette mission complété et les suivis faits auprès des entreprises du regroupement, d'autres actions seront planifiées. Certaines pourraient même être réalisées dès novembre prochain. D'ici là, les délégués évaluent les différents événements qui leur permettront de rencontrer leurs objectifs de recrutement comme le Salon de l'immigration qui se tiendra à Montréal au printemps 2017. ☉

Source : Marie-Claude Montminy, conseillère en communication Communications régionales Montmagny

*Nous avons  
ce qu'il vous faut...  
une équipe !*

Consultez nos chroniques sur notre site web  
[avocats-montmagny.com](http://avocats-montmagny.com)

**LEMIEUX PARENT THÉBERGE**  
— AVOCATS S.N. —

TÉL.: 418 248-3114 - FAX : 418 248-2945

Me Lemieux Me T. Blais Me Boillard Me Bouffard Me Paradis Me Labrie Me Théberge

## Un début d'automne favorable aux récoltes



(R.L.) Selon l'état des récoltes fourni par La Financière agricole du Québec en date du 4 octobre, le beau temps a été bénéfique pour l'ensemble des cultures : le mûrissement s'est poursuivi et les travaux de récolte se sont déroulés normalement. En Chaudière-Appalaches, secteur de Lévis, les céréales étaient toutes récoltées, sauf l'avoine récoltée à 95%. La récolte du soya était à ses débuts (20%) alors que la récolte du maïs-grain n'avait pas encore débutée. Jusqu'à la quinzaine d'octobre, les précipitations ont été inférieures à la normale sur tout le territoire, aidant les producteurs à démarrer la récolte du maïs ensilage (photo) et à accélérer la récolte du soya. Mais les pluies abondantes dans la dernière dizaine d'octobre auront mis un frein aux élans des producteurs. Ils peuvent toujours se consoler alors que leurs confrères de l'Alberta sont aux prises avec le froid et la neige depuis le début octobre. Selon Radio-Canada : «La Fédération de l'agriculture de l'Alberta estime aussi que près d'un tiers des cultures de la province doit encore être récolté. Certains agriculteurs devront toutefois attendre jusqu'à la fin du mois pour terminer leur travail.»

Guilde des représentants des ventes  
Volkswagen Canada



**Jacques Dumont** Rinfret Volkswagen  
5355, rue Guillaume-Couture  
Lévis, QC G6V 4Z3  
418-833-2133  
418-833-6658  
www.rinfretvw.com  
jacques.dumont@rinfretvw.com



## Produits Métalliques Roy inc.

52, boul. Morigeau  
Saint-François, Montmagny, QC G0R 3A0

TÉL.: 418 259-2711  
FAX: 418 259-2931

FABRICATION DE MOBILIERS DE MAGASIN  
ET COMPOSANTES DE MÉTAL SUR MESURE

**INNOVATOIT**  
UN TOIT DURABLE • UN SERVICE IMPECCABLE

- ESTIMATION GRATUITE
- 15 ANS D'EXPÉRIENCE
- INSTALLATION DE BARDEAUX D'ASPHALTE ET MEMBRANE ÉLASTOMÈRE

RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL

**418.554.4352 24/7**

[WWW.INNOVATOIT.COM](http://WWW.INNOVATOIT.COM)

# La MRC de Montmagny tiendra une journée de réflexion sur le développement de la région

Puisque le développement d'une région est l'affaire de tous, la MRC de Montmagny tiendra une journée de réflexion sur le thème de l'innovation collective, le 3 novembre prochain, au Centre Léandre-Boutin de Cap-Saint-Ignace. Des citoyens de tous les horizons seront invités à y prendre part, élus, gens d'affaires, commerçants, intervenants touristiques, immigrants, représentants du monde culturel, de l'environnement et d'organismes com-

munautaires, etc. afin d'identifier ensemble les actions à entreprendre pour rencontrer les objectifs identifiés au Plan d'action local pour l'économie et emploi (PALÉÉ) 2014-2019.

« Les nouvelles réalités auxquelles les municipalités doivent s'adapter ont un impact à la fois sur l'éducation, l'industrie, le commerce, le tourisme, l'environnement, etc. Il est donc plus que jamais essentiel d'établir des collaborations entre les acteurs des différents milieux et de mettre nos objectifs en commun pour pouvoir innover collectivement », de mentionner la directrice de la MRC de Montmagny, Mme Nancy Labrecque.

Des personnes identifiées comme visionnaires, dynamiques et engagées dans leur milieu seront donc approchées au cours des prochains jours afin de les convier à partager leurs idées, leur vision, leurs préoccupations et leur expertise lors de cette journée qui sera constituée de présentations dynamiques suivies d'échanges et de discussions entre les différents acteurs de développement de la grande région de Montmagny.

« Nous souhaitons qu'à l'issue de cette réflexion, nous ayons identifié des projets innovants à réaliser et que des actions concrètes soient entreprises collectivement pour assurer la vitalité et le développement durable de nos communautés », de conclure Mme Labrecque.

Rappelons qu'au cours des dernières années, la MRC de Montmagny a adopté divers plans d'action, dont le PALÉÉ 2014-2019, qui ciblent les 3 axes de développement suivants : *L'attraction et la rétention de la population, L'emploi et l'éducation et La coopération intermunicipale.*

Source : Marie-Claude Montminy  
Communications régionales Montmagny



**COIFFURE POUR HOMMES ET FEMMES  
SUR RENDEZ-VOUS**

**HEURES D'OUVERTURE**

DIMANCHE : ..... FERMÉ

LUNDI : ..... FERMÉ

MARDI : ..... 9h00 à 17h30

MERCREDI : ..... 9h00 à 21h00

JEUDI : ..... 9h00 à 21h00

VENDREDI : ..... 8h00 à 17h30

SAMEDI : ..... 8h00 à 12h00

**VALÉRIE  
TOUPIN  
COIFFURE**

482, Chemin St-François Ouest,  
St-François-De-La-Rivière-Du-Sud  
T 418 472.0866 | C 581 307.0266



**FP**

**FONTAINE PICARD**  
cabinet de services financiers

1-74, rue Saint-Jean-Baptiste Est  
Montmagny (Québec) G5V 1K1

418 248-2404 [fontainepicard.ca](http://fontainepicard.ca)

Placements garantis • Fonds distincts // Assurance vie • Salaire • Maladies graves // Assurances collectives • Rentes collectives

# Une Église vivante

*L'Écho de St-François publie le message de Mgr Moreau livré aux animatrices et animateurs, ainsi qu'aux participantes et participants des Célébrations dominicales de la Parole*

Une Église vivante est une Église qui ne cesse de nourrir sa foi afin de mieux la vivre et de la célébrer. Une Église vivante est une Église heureuse de célébrer sa foi en Jésus Christ ressuscité d'entre les morts (2 Tm 2, 8) pour notre vie et notre salut. Chaque dimanche, nous nous rassemblons non seulement pour célébrer la résurrection du Christ, mais aussi notre propre résurrection Par Lui, avec Lui et en Lui : en accueillant la vie nouvelle du Christ ressuscité, nous devenons nous-mêmes des ressuscités. Unis à Lui depuis notre baptême, c'est chaque jour que nous pouvons passer avec lui de la mort à la vie, et de la vie à plus de vie !

Il est vital que ceux et celles qui croient au Christ ressuscité se rassemblent le dimanche pour célébrer leur foi et rendre grâce. L'Eucharistie demeure la voie privilégiée pour le faire. Cependant, lorsqu'elle n'est pas possible, le rassemblement autour de la Parole de Dieu vient nous rappeler que le Seigneur, avant de se rendre présent dans le pain eucharistique, s'est rendu présent dans sa Parole. C'est l'expérience que sont appelées à vivre plusieurs communautés chrétiennes de notre diocèse qui ne peuvent pas toujours célébrer l'Eucharistie, en raison du manque de prêtres. Déjà, en l'an 2000, Mgr Clément Fecteau publiait une Lettre pastorale sur ce sujet : son contenu demeure toujours éclairant et elle mérite d'être relue.

## Un «manque» ressenti avec raison

Maintenant que de plus en plus de communautés chrétiennes sont invitées à vivre des Célébrations domi-

nicales de la Parole, je sais qu'un bon nombre d'entre vous se questionnent encore sur la possibilité de communier lors de ces rassemblements. Ressentir fortement le manque de la communion au pain eucharistique révèle votre attachement au sacrement de l'Eucharistie comme source de vie et c'est une belle expression de votre foi.

Par ailleurs, il est très important de ne pas confondre l'Eucharistie avec tout autre type de célébration. L'Exhortation apostolique, parue en 2010 et faisant suite au Synode sur La Parole de Dieu dans la vie et dans la mission de l'Église, demande précisément que les célébrations de la Parole « puissent nourrir la foi des croyants, en évitant néanmoins de les confondre avec les célébrations eucharistiques » (no 65). Cette affirmation vient souligner la valeur unique de l'Eucharistie et le respect que nous devons lui porter, en évitant tout danger de confusion.

## Un «don» à toujours mieux apprécier

Les Célébrations dominicales de la Parole apprennent aux croyantes et aux croyants à toujours mieux se nourrir de la Parole de Dieu. Si nous ne pouvons pas nous nourrir du pain eucharistique, notre cœur peut se nourrir du pain de la Parole. Lorsque nous participons à une Célébration dominicale de la Parole, dans un beau climat de prière et de recueillement, notre foi, notre espérance et notre charité sont vraiment nourries et fortifiées par une nourriture exceptionnelle, la Parole de Dieu.

L'Exhortation apostolique nous invite justement à « approfondir le

sens de la sacramentalité de la Parole de Dieu » (no 57). C'est un point, sur lequel les fidèles catholiques que nous sommes, avons encore beaucoup à progresser. Trop de croyants et de croyantes n'ont pas pris suffisamment conscience du fait que Dieu est présent dans sa Parole et que cette Parole est vraiment une nourriture, comme Jésus l'affirme : Ce n'est pas seulement de pain que l'homme doit vivre, mais de toute parole qui sort de la bouche de Dieu. (Mt 4, 4) Évidemment, lorsqu'il parle ainsi, Jésus a en vue le pain matériel et non pas le pain eucharistique. Toutefois, il met en lumière l'importance de se nourrir de la Parole de Dieu : ce qui a été trop souvent oublié dans notre Église. Nous avons un long retard à rattraper et les Célébrations dominicales de la Parole pourront nous y aider, si nous prenons le temps d'en découvrir toute la saveur ! Ces Célébrations, tout en favorisant la belle découverte de la Parole de Dieu, pourront rendre notre cœur plus désireux encore de la célébration eucharistique et nous apprendre à mieux l'apprécier à sa juste valeur !

## Notre «nourriture» de chaque jour

L'Eucharistie et la Célébration dominicale de la Parole nous conduisent à reconnaître que notre vraie nourriture nous la trouvons dans la volonté de Dieu. Nous l'apprenons de Jésus lui-même : Ma nourriture, c'est de faire la volonté de Celui qui m'a envoyé et d'accomplir son œuvre (Jn 4, 14). C'est ce que nous pouvons réaliser chaque jour, si nous sommes attentifs à la prière que Jésus nous a enseignée. À la fin de la première partie du Notre Père, nous disons : Que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel. Et au début de la deuxième partie, nous demandons : Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour. Cette nourriture que

# La CDC fera connaître « L'effet communautaire ! »



Le conseil d'administration 2016-2017: Lorraine Lévesque (administratrice), Johanne Deschênes (sec.-trés.), Angèle Chouinard (présidente), Guy Drouin (directeur), Caroline Gimbert (vice-présidente), et Mélanie Lord (administratrice).

C'est avec détermination que le conseil d'administration de la Corporation de Développement Communautaire (CDC) ICI Montmagny-L'Islet entend réaliser son mandat au cours de la prochaine année.

La CDC ICI Montmagny-L'Islet est un regroupement d'organismes communautaires qui œuvrent dans divers champs d'activités sur le territoire des MRC de Montmagny et L'Islet, et dont la mission est d'assurer la

nous demandons à la suite de Jésus, c'est finalement de pouvoir faire la volonté de Dieu. C'est l'accomplissement de cette volonté qui sera notre vraie nourriture et qui fera grandir en chacun et chacune de nous la vie nouvelle d'enfants de Dieu.

L'histoire de l'Église nous fait voir des chrétiennes et des chrétiens qui ont su nourrir leur foi, même s'ils ont passé des années sans pouvoir communier au Pain de vie, même s'ils ont vécu des années sans pouvoir se nourrir de la Parole de Dieu, parce que la Bible leur avait été confisquée. Ces personnes sont pour nous des témoins de la foi qui demeure toujours vivante en ceux et celles qui n'oublient pas de chercher chaque jour la volonté de Dieu et qui désirent l'accomplir à la manière de Jésus.

Malgré les manques et les difficultés que nous rencontrons aujourd'hui, notre Église demeurera

vivante, et deviendra même plus vivante, si, privée plus ou moins fréquemment du Pain eucharistique, elle demeure fidèle à se nourrir de la Parole de Dieu et à trouver sa joie dans l'accomplissement de sa volonté.

C'est mon espérance et ma prière!

## Note complémentaire

« Je tiens à exprimer ma profonde reconnaissance à ceux et celles qui mettent tout leur cœur à préparer et à animer ces Célébrations dominicales de la Parole, dans un climat de prière et de recueillement qui favorise la communion à la Parole de Dieu. » ☪

Votre frère évêque,  
† Yvon Joseph Moreau

participation active du mouvement populaire et communautaire au développement socio-économique de son milieu.

Cette année, le conseil d'administration de la corporation de développement communautaire, en concertation avec ses membres, a décidé de faire découvrir certains aspects du milieu communautaire. « En effet trop souvent la communauté ignore l'importance de l'impact et même des services offerts à la population par les organismes communautaires.

En 2016-2017 l'équipe de la corporation de développement communautaire diffusera le résultat de l'étude « L'Effet communautaire » (Disponible sur : <http://icimontmagnylislet.blogspot.ca/>). La CDC ICI Montmagny-L'Islet continuera de représenter ses membres auprès des instances locales, régionales et nationales afin de faire réaliser l'impact qu'a milieu communautaire dans notre société.

Les organismes communautaires membres de la CDC ont adopté à l'unanimité lors de la dernière assemblée générale annuelle un plan d'action adhérent à la vision et aux besoins des organismes communautaires de la région de Montmagny-L'Islet.

La CDC continuera à lutter activement contre la pauvreté en étant promotrice de projets, tels que la sécurité alimentaire et le covoiturage. ☪

Source: Guy Drouin, directeur  
La CDC ICI Montmagny-L'Islet

## Un blogue sur la présence des oies



Photo: Jean Dominique Rousseau

(R.L.) Survoler les champs, parfois s'y poser dans leur halte migratoire, est un passage obligé pour des milliers de Grandes oies des neiges. Pour suivre cette migration sur le territoire, ne manquez pas de consulter le blogue de Benoît Gendreau ([www.migrationdesoies.ca](http://www.migrationdesoies.ca)). Ce biologiste de formation fournit maints détails sur les principaux mouvements des oies dans la région située entre Saint-Vallier et Saint-Jean-Port-Joli. Les ornithologues et les chasseurs pourront l'utiliser pour obtenir de l'information sur la présence des oies dans les dortoirs. De plus, vous pouvez consulter les pages en lien avec le projet-pilote de gestion intégrée des oies qu'il coordonne dans les municipalités de Montmagny, Berthier-sur-Mer, Saint-Pierre et Saint-François-de-la-rivière-du-Sud. Voici les courriels pour le joindre: [info@migrationdesoies.ca](mailto:info@migrationdesoies.ca) et [bgendreau@montmagny.com](mailto:bgendreau@montmagny.com).

## Fermeture du lieu de dépôt

À titre informatif, la Municipalité vous annonce que le lieu de dépôt situé à l'extrémité Est du Garage municipal fermera officiellement le samedi 8 novembre prochain à midi.

Source: Yves Laflamme, dir. général  
Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

RBQ: 8180-1458-14

**Construction A.B.S.D.A.**  
PARTENAIRE DE VOTRE PROJET

TÉL. : 418-259-7419  
BOÎTE VOCALE ET CELL.: 418-234-6381

ANDRÉ BLAIS ET SOLANGE DRAPEAU PROP.  
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL • AGRICOLE  
SOLANGEDRAPEAU@HOTMAIL.COM

**GHISLAIN VÉZINA**  
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN  
Industriel - Commercial - Résidentiel

Magasin de matériel électrique  
**418 234-1360**  
3, du Bassin Sud, Montmagny • RBQ: 8310-7359-06

Été ou hiver, en panne électrique assurez-vous de toujours avoir de l'eau.  
Une génératrice résidentiel pour la pompe est essentiel.

Génératrices en stock.

## RONDE DE SÉCURITÉ

(Anciennement «Vérification avant le départ»)

EN VIGUEUR LE 20 NOVEMBRE 2016

Credo vous offre ces nouveaux formulaires obligatoires au format qui vous convient le mieux :

■ En livret ■ En cello ■ En version personnalisée

**Les Impressions Credo inc.**

1010, rue Renault, Lévis (Québec) G6Z 2Y8

T 418 839.7207 | F 418 839.1665 | 1 888 839.7207

[info@impressionscredo.ca](mailto:info@impressionscredo.ca)

[www.impressionscredo.ca](http://www.impressionscredo.ca)

Si vous faites partie de ces corps de métier, ou un corps de métier connexe, vous devrez respecter le nouveau règlement en vigueur dès le 20 novembre prochain.

- Camions lourds (tracteurs routiers)
- Ambulance
- Bétonnière
- Camion-citerne
- Camion de pompier
- Déneigeuse
- Camion porteur
- Remorque
- Semi-remorque
- Véhicule d'intervention d'urgence
- Etc.

# Bernard Généreux fait un retour sur ses douze mois au Parlement

Il y a un an, les citoyens de la circonscription de Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup électionnaient le candidat Bernard Généreux. La première session de la 42<sup>e</sup> législature a été ponctuée de rencontres entre tous les paliers gouvernementaux concernant principalement les enjeux de la téléphonie cellulaire en région et de la recherche de main-d'œuvre. Au carnet de bord, figurent aussi les cliniques de passeports, une tournée touristique et la défense des intérêts de la région.

Une présence active dans MLKRDL

Le député, par l'instauration d'une tournée estivale de 15 jours sur plateforme virtuelle, a démontré son appui envers ceux et celles qui œuvrent dans le milieu du tourisme. M. Généreux a aussi participé au Défi des têtes rasées Leucan, au Défi Vélo André Côté et au Défi Éverest. Il a aussi été présent dans le secteur scolaire lors de visites tant auprès de la direction que des élèves. Il a tenu six cliniques de passeports sur le territoire, permettant à plus de 1 300 personnes de s'en prévaloir.

Dans le dossier C-14 de l'aide médicale à mourir, le député a tenu

une rencontre d'échanges avec les citoyens en compagnie de son collègue Gérard Deltell. Il soutient aussi les membres de l'UPA en donnant son appui à la gestion de l'offre. M. Généreux a pris position dans le dossier du bois d'œuvre en concertation avec les acteurs locaux. Puis, il a demandé à ce que les Canadien(ne)s aient leur mot à dire en ce qui a trait à la réforme électorale.

Il maintient les contacts entre les citoyens qui revendiquent une meilleure couverture cellulaire auprès des fournisseurs de service et travaille avec des intervenants de chacune des quatre MRC afin d'explorer des pistes de solutions en ce qui a trait à la recherche de main-d'œuvre et la régionalisation de l'immigration.

Un agenda législatif bien rempli

C'est avec un enthousiasme renouvelé que le député occupe les fonctions de président du caucus conservateur du Québec en plus de prendre part à un groupe de travail constitué de députés, anciennement maires, qui veillent à collaborer avec les municipalités de la province. La course à la direction du parti Conservateur qui prendra fin le 27 mai occasionne des remaniements du cabinet



Le député Bernard Généreux dresse la rétrospective de sa première année de mandat.

fantôme. Le 16 octobre M. Généreux a accepté de se voir confier le dossier de Développement économique pour le Québec, responsabilité qui s'ajoute à sa présence au sein du Comité permanent des langues officielles. ☉

Source : Mireille Soucy,  
adjointe aux communications  
Bureau du député Bernard Généreux

Le jour du Souvenir, nous rendons hommage aux courageux hommes et femmes qui se sont battus vaillamment pour défendre notre pays et notre liberté.

*N'oublions jamais*

**BERNARD GÉNÉREUX, DÉPUTÉ**

[www.bernardgenereux.ca](http://www.bernardgenereux.ca)    [Bernard.Genereux@parl.gc.ca](mailto:Bernard.Genereux@parl.gc.ca)

**ASSEMBLÉE NATIONALE**  
QUÉBEC

**Norbert Morin**  
Député Côte-du-Sud  
418 234-1893  
1 866 774-1893  
[nmorin-cds@assnat.qc.ca](mailto:nmorin-cds@assnat.qc.ca)



# Le Conseil de fabrique a besoin de bénévoles dévoués

Le président d'assemblée actuel, M. Jean-Guy April, a remis sa démission à l'évêché de La Pocatière. Il terminera son mandat le 30 novembre prochain. Mme Nicole Morin terminera un deuxième mandat de 3 ans le 31 décembre 2016 et elle est non rééligible. Mme Sandra Proulx, la secrétaire actuelle du Conseil de fabrique, terminera un premier mandat le 31 décembre 2016 et ne sollicitera pas un deuxième mandat.

Le conseil de fabrique est donc à la recherche de remplaçants et remplaçantes pour les postes suivants :

- Un(e) président(e) d'assemblée pour le 1er décembre 2016.
- Deux marguilliers (ères) pour le 1er janvier 2017. Une des deux personnes devra agir à titre de secrétaire.

À noter que la connaissance de l'informatique est requise pour les postes de président(e) et celui de secrétaire.

Vous êtes interpellés par cet appel à l'implication au sein du Conseil de fabrique, appelez au bureau de la Fabrique au 418-259-7931 ou contactez Jean-Guy April au 418-259-7954. ☎

## Nos jubilaires

Le 9 octobre avait lieu en notre paroisse le dimanche de la fidélité qui regroupait les communautés paroissiales de Saint-Pierre, Berthier et Saint-François. Nous avons célébré les couples qui comptent 20 ans à 60 ans d'amour.

### Saint-Pierre

- 20 ans .....Barbara Paquet et Réal Beaumont  
.....Louise Gaulin et Jacques Roy  
.....Denise Roussel et Daniel Dionne  
.....Colette Breton et Dominique Guimont
- 50 ans de vie sacerdotal  
.....L'abbé Jean-Paul Caron

### Berthier

- 40 ans .....Marie Boucher et Guy St-Michel  
50 ans .....Doris Laplante et Jean Rouleau  
.....Denise Morin et Paul-André Boulet

### Saint-François

- 20 ans .....France Campagna et André Fortin  
25 ans .....Mireille Campagna et Dany St-Pierre  
.....Isabelle Bonneau et Jean Morin  
.....Francine Pelletier et Raoul Denault
- 30 ans .....Sylvie Lacroix et Marc Blais  
.....Martine Fréchette et Marcel Bonneau
- 35 ans .....Laurette Fiset et Jocelyn Simard  
.....Nicole Gagnon et Ulric Chamberland  
.....Ginette Roy et Michel Boulet
- 40 ans .....Bernadette Chamberland et France Simard  
.....Nicole Montminy et Jacques Gagné
- 50 ans .....Rolande Gamache et Yves Laflamme  
.....Simone Fournier et Yves Jean
- 55 ans .....Gisèle Gamache et Raymond Raby
- 60 ans .....Jeanne Thibault et Jean-Paul Bonneau ☎

## Et remercie ses bénévoles pour l'entretien des terrains

Le Conseil de Fabrique tient à remercier sincèrement tous les bénévoles qui ont tondu la pelouse des terrains de la fabrique durant l'été 2016, soit MM. Jacques Campagna, Réal Blais, Gaétan Gendron et Maurice Nicole, sous la responsabilité de M. Michel Laliberté, marguillier.

Une mention spéciale à M. Victor Théberge pour son initiative et à M. Michel Théberge et à son fils Bernard, pour le débroussaillage et la coupe du foin à l'extérieur de la clôture, près du cimetière.

### Rappel

Nous manquons de bénévoles pour passer la débroussailleuse autour des monuments au cimetière. Ainsi, si chaque concessionnaire de lot prenait le temps, une ou deux fois par été, de sarcler le tour de son monument, cela faciliterait grandement la tâche des bénévoles en 2017. ☎

**Votre Conseil de Fabrique : Mmes Agathe Coulombe, Nicole Morin et Sandra Proulx, secrétaire; MM. Denys Giasson, Jean-Pierre Laflamme et Michel Laliberté, sous la présidence de M. Jean-Guy April**



**Monywill enr.** R.B.Q.: 8343-3219-14

**Yvon Montminy, propriétaire**

Excavation • Terrassement  
Service de Pelle & Multi Terrain  
Marteau hydraulique  
Installations Septiques  
Séchoir à bois • Bois de rénovation  
Compost Certifié

Téléphone: 418 259-2635 Cellulaire: 418 241-8488 Fax: 418 259-3035  
462, chemin St-François Ouest, St-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec) G0R 3A0

## Bienvenue à Justine

Elle est née le 6 juin 2016, fille de Mylène Gagnon et Sébastien Pelletier. Baptisée le 9 octobre 2016 en l'église de Saint-François. Parrain et marraine: Jacquelin Dubé et Mélanie Thibault.



## Bienvenue à Anaé

Elle est née le 21 août 2016, fille de Sandra Roy et Jason Fiset Baptisée le 9 octobre 2016 en l'église de Saint-François. Parrain et marraine: Frédéric Roy et Myriam Brochu.



## Recycler coûte moins cher qu'enfouir

La Municipalité a fait enfouir 620 tonnes de vidanges en 2015 par rapport à 631 tonnes en 2014, soit une diminution de 11 tonnes. C'est bien, mais on peut certainement faire mieux.

Ne perdez jamais de vue qu'il vous en coûte 56\$ pour la collecte sélective alors que le service des vidanges est à 108\$ par année sur votre compte de taxes. C'est un pensez-y-bien et il importe de le rappeler constamment. Bref, il est plus payant recycler qu'enfouir. Soyez vert!

Source: Yves Laflamme, dir. général  
Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

## Déjeuner-conférence de l'AQDR Montmagny-L'Islet

L'AQDR Montmagny-L'Islet invite la population à un déjeuner-conférence ayant pour thème Comment garder le moral en hiver. Cette conférence sera donnée par Mélanie Lord, directrice de l'AQDR, le mardi 8 novembre de 9 h à 11 h au restaurant Normandin à Montmagny. Pour information : 418-247-0033. Bienvenue à tous!

Source: Mélanie Lord, coordonnatrice  
AQDR Montmagny-L'Islet



**POUR CONNAÎTRE TOUTES LES ACTIVITÉS DE LA RÉGION**  
<http://tablejeunesmrcmontmagny.com/quoi-faire/>

- ✓ Résidentiel
- ✓ Commercial
- ✓ Industriel

R. B. Q. 81 10-0398-16



**418 259-7440**  
télec. **418 259-7477**

André Blais, entrepreneur général  
300, boul. Blais Ouest • Berthier-sur-Mer



**Boulet**  
Encans Boulet inc.

Alfred Boulet

564, chemin Rivière-Sud  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud  
(Québec) G0R 3A0

Tél.: (418) 259-7086  
Fax: (418) 259-2610  
[www.encansboulet.com](http://www.encansboulet.com)

Achat et vente de ferme

FERME HORTICOLE  
**Lajoie**

**LA DESTINATION FLEURS & JARDINS**

330, boul. Saint-Vallier, Saint-Vallier (Québec) G0R 4J0  
T: 418 884-3124 • [www.fermehorticolelajoie.com](http://www.fermehorticolelajoie.com)

Lajoie, c'est aussi des Paysagistes  
[www.lajoiepaysagistes.com](http://www.lajoiepaysagistes.com)

**Argo**

Recyclage de voiture

**GARAGE SAMSON**

418 248-1422  
[ggbsamson@globetrotter.net](mailto:ggbsamson@globetrotter.net)

873, Rang Nord  
Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud  
(Québec) G0R 4B0

Auto PLACE  
MAINTIEN RÉPARATION

# Autobus L.S.B.C. inc.

10, chemin des Prairies Est  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud  
(Québec) G0R 3A0  
Tél. et fax: 418 259-7140  
autobuslbc@videotron.ca



## à un poil près Bain libre

Tonte et toilettage  
253, chemin St-François Est  
St-François-de-la-Rivière-du-Sud  
(418) 259-2732

Réserver votre plage horaire  
pour laver vous-même votre  
animal dans nos locaux



Sur réservation

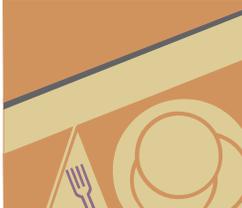


### UN RESTO

Qui offre:

- Déjeuners jusqu'à midi
- Commandes pour emporter
- Des menus du jour
- Une salle jusqu'à 50 personnes

### L'ARRÊT-STOP, c'est



### UN DÉPANNEUR

OÙ ON PEUT:

- Obtenir du café frais chaque jour
- Faire le plein d'essence
- Acheter sa carte cellulaire
- Se procurer de la bière froide et du vin



Tél. Resto: 418-259-7704

OUVERT TOUS LES JOURS DE 6H À 23 H  
200, route St-François, Berthier-sur-Mer

Tél. Dép.: 418-259-7515

**PHILIAS  
BLAIS**  
& FILS  
INC.  
RBQ: 8264-0913-12



Excavation  
Terrassement  
Déneigement  
Transport  
Épandage  
Démolition  
Caméra pour  
drain de  
fondation



**Ecoflo**  
Installation septique  
ADVANCED  
**ENVIROSEPTIC**  
Préserver l'équilibre de la nature.

Récupération

**JB**



10 15 20

Location de  
mini-conteneurs  
10, 15 et 20 verges

Jacques Blais, propriétaire  
T 418.259.7841

218, Rivière-du-Sud, Saint-François de la  
Rivière-du-Sud, Montmagny, QC, G0R 3A0

ph.blais@globetrotter.net  
www.recuperationjnb.com



Chez Fréchette Ford, nous honorons vos

- garantie
- garantie prolongée
- programme d'entretien prépayé

... peu importe où  
vous avez acheté  
votre véhicule Ford!

**FRÉCHETTE**



195, boulevard Taché Ouest, Montmagny  
418 248-2900 • www.frechetford.com



153, boul. Blais Est (route 132)  
Berthier-sur-Mer  
418-259-7102  
www.massotherapiechantal.com

## Clinique de soins musculaires

Vous avez des douleurs musculaires  
et articulaires?  
Vous êtes stressé?

Chantal Cloutier



COOPÉRATIVE  
DE SERVICES À DOMICILE  
DE LA MRC DE MONTMAGNY

La Coopérative de services à domicile de la MRC de Montmagny est une entreprise à dimension humaine offrant des services d'entretien ménager, de préparation de repas, de buanderie, d'accompagnement, de répit et de soins d'hygiène à toute la population de la MRC de Montmagny.

Nous sommes présentement à la recherche de personnes intéressées au poste de:

### Intervenant(e) à domicile

#### Bienvenue aux jeunes retraité(e)s!

L'intervenant(e) à domicile dispense des services d'entretien ménager, de préparation de repas, de buanderie et d'accompagnement.

#### QUALITÉS RECHERCHÉES:

- Discret, autonome, dynamique, bon jugement et une attitude positive.

#### EXIGENCES REQUISES:

- Les candidats doivent posséder un véhicule et détenir un permis de conduire valide;
- Avoir une bonne forme physique et aimer faire de l'entretien ménager.

**Veillez nous faire parvenir votre candidature dès maintenant**

Par courriel: [adjointe@coopsd.com](mailto:adjointe@coopsd.com), par télécopieur au 418 248-4262

par la poste ou en personne

Coopérative de services à domicile de la MRC de Montmagny  
7, rue St-Jean-Baptiste Est, Montmagny (Québec) G5V 1J6

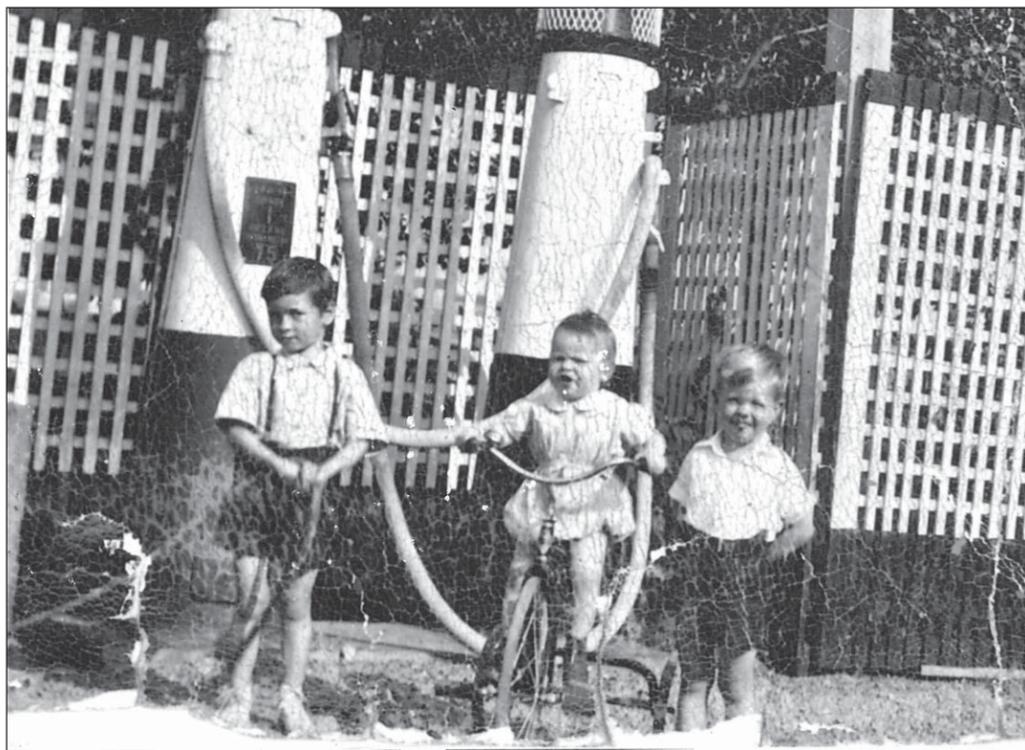
## Récit d'une autre époque

# Moïse Boissonneault, industriel et manufacturier - 2e partie

par Léonard Lemieux

Pour les quelques personnes qui vivaient aux Quatre-Chemins dans les années 1940-1950 et qui y habitent encore, l'aspect physique des lieux à la croisée des chemins a connu de multiples changements. Le côté nord-ouest a conservé une forme de stabilité avec la maison de madame Édouard Boulet et le magasin général aujourd'hui transformé en logement locatif tandis qu'au sud-est la maison rose du 7, Chemin St-François Est tient le coup après avoir été déplacée à la suite de travaux routiers. Toutefois les emplacements du nord-est et du sud-ouest ne témoignent en rien de ce qu'ils étaient quand je portais encore des «culottes courtes». En cet automne 2016, combien savent que Moïse était dans le temps le propriétaire de trois des quatre terrains jouxtant immédiatement les routes qui nous sont connues sous les noms de Chemin St-François, Montée de la Station et Montée Morigeau? À son décès en mai 1953, Moïse Boissonneault habitait une belle grande maison blanche qui faisait face à celle de madame Boulet, travaillait à sa manufacture de meubles et à son poste d'essence coin nord-est tout en louant à mes parents la maison rose dont il a été fait mention plus haut. Voici une question qui ne m'était jamais venue à l'esprit jusqu'à ce que je me décide de vous faire revivre Joseph-Thomas Moïse : comment était-il devenu un propriétaire foncier si important alors qu'il avait à peine trente ans? J'estime pouvoir répondre maintenant après avoir fureté dans le répertoire des décès et dans celui des mariages de la paroisse, œuvres de références incontournables publiées par notre Société de conservation du patrimoine de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Ces documents m'ont appris que Cyprien Boissonneault, grand-père de notre artisan a pris pour femme une veuve, Catherine Morin, qui à la mort de ce second mari n'a pas hésité à se lancer dans une troisième aventure matrimoniale avec un dénommé Louis Martineau. Or, en consultant une autre source exceptionnelle de l'histoire cadastrale de notre paroisse, le Terrier de Saint-François établi par l'ancien secrétaire M. Gonzague Lamonde, on découvre que le dit sieur Martineau y est mentionné comme propriétaire, en 1875, du lot #7 et du lot #18P, ce dernier devenu possession de Floiddy Martineau dans les années '50 et aujourd'hui enregistré au nom de «La ferme Oakfield». Par voie d'héritage et contrats de vente, il apparaît que le patrimoine du petit Moïse a ainsi commencé à prendre forme.

Ce n'est pas tout. En septembre 1896, Édouard, le père, meurt prématurément à l'âge de 26 ans laissant à son épouse Joséphine Couillard trois enfants à charge: l'aîné Moïse, et deux petites filles, Judith et Cécile-Germaine, les trois ayant moins de



Les trois frères Lemieux :Léonard, Gilles et Georges devant les pompes à essence de Moïse Boissonneault (circa 1946). Photo Collection Léonard Lemieux.

c'était le cas dans pareille situation, la jeune veuve reprendra mari et le nouvel époux, Louis Bernatchez, se révèle assez bien nanti sur le plan foncier, car il est inscrit au terrier en tant que propriétaire des lots #28,25P et 30P, lots sur lesquels étaient justement les bâtiments, maison et grange de Moïse, quand j'étais enfant. Là aussi, héritage et ventes ont contribué à gonfler le patrimoine des enfants Boissonneault.

Au moment où je prends conscience de l'existence de notre voisin, il vit en solitaire dans sa grande maison; sa plus jeune sœur est décédée en même temps que commençait la guerre de 1914, elle avait 18 ans, et Judith demeure à Québec où elle travaille dans la fonction publique provinciale en plein règne de l'Union nationale de Duplessis. Moïse Boissonneault, lui, a toujours vécu en «vieux garçon» de sorte que mes frères et moi sommes devenus pratiquement ses proches. Toutefois, il me revient en mémoire que certains soirs, à la nuit tombante, dans son vieux cabriolet 1927 dont je ne saurais préciser la marque, il s'absentait pour aller je ne sais où. Au fait, cette décapotable était

si délabrée que je pouvais voir le sol tant l'espace autour des pédales s'était agrandi. Toujours est-il que pour les trois ou quatre jours suivants, sa porte nous était fermée et seuls les clients acheteurs d'essence pouvaient espérer lui faire mettre le nez dehors

tant sa discrétion en imposait. En tout autre temps, son domaine était notre royaume d'amusement, surtout le tas de sable qu'il avait fait verser près de ses deux pompes à essence. Que de chemins tracés dans ce sable pour créer de faux tamponnements avec nos minuscules «bazous» fabriqués à partir de fuseaux de fil et mus par des élastiques. Nous avions nos moments de gloire quand les rarissimes autos se pointaient pour faire le plein. Moïse nous laissait pomper tour à tour le «gros rouge» et le jaune orange qui sentaient fort (les conducteurs âgés savent de quoi je parle), jusqu'à ce que le nombre de gallons soit atteint dans le réservoir de verre gradué; la gravité faisait le reste et nous retournions à nos travaux de voirie miniaturisée en attendant une autre visite. Aux jours de mauvais temps, il y avait une solution de rechange qui nous réservait toujours quantité de surprises, c'était le bonheur d'entrer dans la «shop» où l'oncle Léo et notre mère procédaient au sablage des berceaux et des barreaux de chaise, une spécialité de la manufacture de Moïse. ☪

À suivre...



## Encore une solide équipe

par Benjamin Émond et Sarah-Maude Jean

Le football est de retour à l'école. Cette année, il y a 33 joueurs et joueuses. Pour la **formation offensive**, il y a Justin Roy, Benjamin Lord, Mathis Laliberté, Thomas Tremblay, Alexandre Lajoie, Simon Pascal, Kinisha Chouinard, Darick



Guimont-Boulet, Jean-Michel Morin, Edward Gariépy, Félix Montminy, Philippe Pelletier, Émerick Buteau, Samuel Jean et Victor Morin. Pour la **formation défensive** (photo), il s'agit de Simon Buteau, Mathis Bilodeau, Xavier Aubé, Diego Guillemette, Thomas St-Pierre, Olivier Godbout, Évens Lemieux-Guillemette, Zach Martin, Justin Boulet, Cédric Pelletier, Danahey Guimond-Chrétien, Sarah-Maude Jean, Antonin Blais et Jérémy Simard. En 4e année, il y a Thomas Théberge, Jules Morin, Zachary Laflamme et Thomas Samson. Les entraîneurs sont messieurs Patrice Dubois, François Morin, Steve St-Pierre et Guillaume Fournier. L'équipe pratique 2 fois par semaine depuis le 20 septembre sur le terrain de soccer de St-François. La première partie amicale a eu lieu le 14 octobre contre Les Rafales de Saint-Damien. Le Noir et Or a gagné 48 0. Le 28 octobre, le Noir et Or jouera contre Les Panthères de Saint-Raphaël.

Emika-Jade Roussel, Annabelle Tanguay, Isabelle Caron, Aurélie Fiset et Justine Langlois. La responsable est Karina Guillemette. ☉

### Et de fidèles partisans

Le cheerleading est aussi de retour pour encourager les joueurs. Il y a 18 filles. Il y a Valérie Beaulieu, Marylou Bérubé, Juliette Allaire, Amélie-Jade Cloutier, Rosalie Bouffard, Laurianne Blais, Tessia Boulet, Justine Lauzier, Annabelle Buteau, Lyanna Chouinard, Sophie Forgues, Britany Ross-Deschamps, Lauralie Jean, Annie Lamonde,



### Cueillette de bouteilles

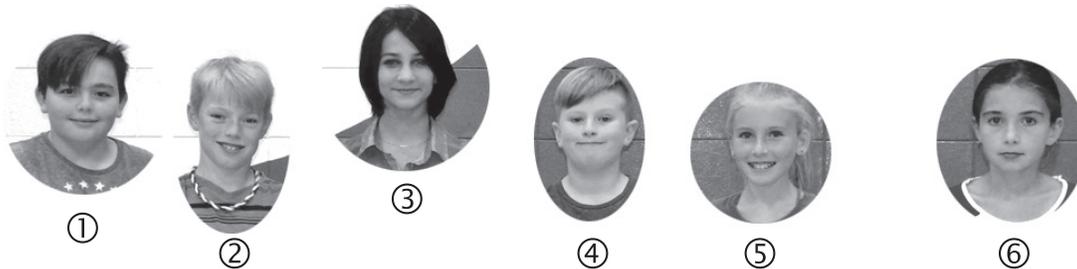
par Benjamin Émond et Sarah-Maude Jean

Le 24 septembre dernier, nous avons fait une cueillette de bouteilles à l'école. Grâce à vous, nous avons ramassé 2600\$. Nous vous remercions de votre collaboration. Notre prochaine sera le 21 janvier 2017. Continuez d'accumuler vos bouteilles. ☉

# Les élèves nomment leurs représentants

✍ par Léanne Picard et Laurence Buteau

Comme d'habitude en début d'année, dans notre école, nous avons un nouveau conseil de vie des élèves. Celui-ci aide les enseignants à trouver de belles activités. Cette année, madame Vicky Leblanc s'occupe de ce groupe. Il y a des représentants par classe. En 4<sup>e</sup> année, les élèves sont (6) Maude Sénéchal et (4) Thomas Théberge. En 5<sup>e</sup> année, il s'agit (5) d'Isabelle Caron et de (1) Darick Guimont-Boulet. En 6<sup>e</sup> année, les personnes qui ont été élues, ce sont (3) Danahey Guimond-Chrétien et (2) Thomas St-Pierre. Ceux-ci ont fait une campagne électorale et ont



Entrevue avec Jean-Philippe Khazoom

## Transmettre l'amour de la musique

✍ par Thomas Théberge et Justine Langlois

Nous allons vous présenter notre nouveau professeur de musique. Celui-ci enseigne depuis cinq ans. Avant d'arriver à notre école, il a fait de nombreuses écoles. Nous allons vous les énumérer : l'école Charles-Rodrigue à Lévis, La Marelle à Beaumont, Provencher et école secondaire à Saint-Anselme, La source à Saint-Raphaël, Plein Soleil à La Durantaye, L'Éveil à Saint-Nérée, La Ruche à Saint-Vallier, Du Tremplin à Saint-Lazare, Monseigneur Sirois à Cap-St-Ignace puis, Des Tilleuls à Saint-Pierre.

Monsieur Jean-Philippe a choisi ce métier, car il aime enseigner la musique pour transmettre l'amour de cette discipline et son importance aux futures générations. Ce qu'il aime, c'est d'avoir du plaisir avec les élèves tout en apprenant.

Monsieur Jean-Philippe adore quand les élèves ont de l'ouverture d'esprit et le désir d'apprendre. Ce qu'il trouve le plus difficile est de faire de la discipline. Dans ses moments libres, en hiver, il fait du ski et en été il fait du kayak. Il n'a pas d'enfant. Il est natif de Montréal, mais il habite à Lévis. ☉

fabriqué de belles affiches à placer dans l'école. Ils ont fait la tournée des classes pour présenter leurs idées. Parmi ces deux, les élèves de l'école devaient voter pour le président ou la présidente 2016-2017. Le vote a eu lieu le 4 octobre. Les élèves ont élu comme président Thomas St-Pierre. Ce sera certainement une belle année remplie d'activités avec ce comité. Bravo aux candidats!

## Alors que d'autres accèdent au Comité bibliothèque

Cette année encore, nous avons un comité bibliothèque. Les responsables sont Valérie Thibault et Chantale Blais. Les élèves choisis pour y faire partie sont en 3<sup>e</sup> année Anabelle Buteau et Florence Picard, en 5<sup>e</sup> année, Léanne Picard, Tessia Boulet et Kinisha Chouinard, puis en 6<sup>e</sup> année, Alice Fiset. Ils vont s'occuper toute l'année de classer les livres et d'organiser la semaine de la lecture. ☉



*Lucie Lachance*  
**NOTAIRE & CONSEILLÈRE JURIDIQUE**

88, chemin des Prairies Ouest  
St-François-de-la-Rivière-du-Sud  
GOR 3A0

**Téléphone : 418 259-1300**  
Télec. : 418 259-2101  
Llachance@notarius.net



# INFO-LOISIRS

## Comptoir d'entraide

Donnez une deuxième vie aux objets. Plusieurs articles disponibles à des prix ridiculement bas!



Situé au 3e étage de l'ancien couvent (bureau municipal)  
Ouvert tous les jeudis de 13 h à 15 h

## PANIERES DE NOËL

Vous avez de la difficulté à joindre les deux bouts? Vous traversez une période plus difficile financièrement? Il nous fera plaisir de vous offrir des denrées pour Noël. Tout est **confidentiel**. Demandez votre panier de Noël avant le 2 décembre.

Gilberte Crevier : 418-259-2287  
Marie-Eve Richard : 418-259-7228 # 202

Pour offrir des denrées non périssables, surveillez les boîtes dans les différents points de chute.



# NOUVEAU

## CUISINE COLLECTIVE LE SOIR

### Comment ça fonctionne?

- 6 à 8 personnes / groupe Ce groupe se réunit **1 FOIS PAR MOIS** avec une animatrice.
- Ce groupe dispose, **SANS FRAIS**, de la cuisine du Centre des loisirs, de tout l'équipement nécessaire et des ingrédients secs de base.
- **ENSEMBLE**, les participants décident les recettes, planifient et effectuent les achats (les couts sont établis selon le nombre de portions).
- **INSCRIVEZ-VOUS, C'EST SANS FRAIS!**

### GROUPE DE JOUR

Seulement 2 places disponibles

### GROUPE DE SOIR

6 à 8 places disponibles

1 fois/mois de 17 h à 21 h



## Soirée de filles

**11 NOVEMBRE**  
18 h 30

METTONS-Y DU PIQUANT !

18h30 au bar du Centre des loisirs  
Souper, conférence et musique !

CONFÉRENCE ET PRÉSENTATION AVEC MME JULIE PONTBRIAND  
VIVRE NOTRE SEXUALITÉ SEULE OU EN COUPLE ET Y AJOUTER DU PIQUANT, C'EST POSSIBLE!

**20\$**  
Billets en vente  
à la municipalité ou  
auprès des membres de  
votre Comité des loisirs!

RÉSERVÉ AUX FEMMES DE 18 ANS ET +



# INFO-LOISIRS

## Local des jeunes

OUVERTURE À PARTIR DU  
4 NOVEMBRE

TOUS LES VENDREDIS DE  
18 h À 21 h



## OFFRE D'EMPLOI

### ANIMATEUR (TRICE) LOCAL DES JEUNES

#### Aptitudes recherchées:

- Assurer la sécurité des jeunes et le bon fonctionnement du local;
- Accueillir les jeunes, organiser et animer des activités et des projets;
- Assurer la propreté des lieux;

#### Exigences et conditions de travail :

- 18 ans et plus;
- Études ou expériences dans le domaine de l'intervention ou de l'animation représentent un atout;
- Entrée en poste dès que possible;
- Disponibilité le vendredi soir ou le samedi.

Envoyez votre cv par courriel : [loisirst-frs@videotron.ca](mailto:loisirst-frs@videotron.ca)  
par la poste : 567, Ch. Saint-François Ouest

## TU AS ENTRE 12 ET 17 ANS?

Je souhaiterais te rencontrer pour connaître tes goûts en matière de loisir...

Pour que **VOUS**, les jeunes de St-François, puissiez me donner votre avis sur les activités, les sports ou autres choses que vous aimeriez réaliser.

Je ferai un rappel sur notre page **FACEBOOK**

QUAND: MERCREDI LE 16 NOVEMBRE À 19 h

OÙ: CENTRE DES LOISIRS (porte arrière en haut)

Pour information, écris-moi en pv sur Facebook ou appelle-moi !

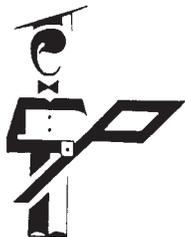
### POUR TOUTE INFORMATION OU INSCRIPTION

Marie-Eve Richard  
Coordonnatrice des loisirs  
Municipalité de St-François  
534, ch. St-François Ouest  
Tél: 418-259-7228 poste 202  
[loisirst-frs@videotron.ca](mailto:loisirst-frs@videotron.ca)



<https://www.facebook.com/munistfrancois/>





Club de course

## 16 participants au pas de course

par Juliette Blais et Darick Guimont-Boulet

À notre école, cette année nous avons à nouveau un club de course. C'est madame Maïté Yersin, notre professeur d'anglais qui en est la responsable. Ils ont couru pendant 5 semaines intensivement et progressivement dans les rues de Saint-François. Il y avait 16 participants. Il s'agit de Catheryne Nadeau, Emika-Jade Roussel, Aurélie Fiset, Cédric Pelletier, Justine Lauzier, Kinisha Chouinard, Mathis Laliberté, Olivier Caron, Victor Morin, Éloody Pelletier, Danahey Guimond-Chrétien, Félix Montminy, Justin Roy, Justine Langlois, Samuel Jean et Simon Buteau. Certains de ces coureurs ont fait la course de L'Oie Blanche, le 9 octobre à Montmagny. Pendant les entraînements, les jeunes faisaient une minute de marche, deux minutes de course, une de marche, trois minutes de course et ainsi de suite jusqu'à être capable de courir 25 minutes sans arrêt. Ils vont recommencer leur entraînement au prin-



temps en vue du 4 km réalisé à l'école avec l'enseignant d'éducation physique et la course Des Pionniers du 18 juin à L'Islet. 📍

**UN JOURNAL COMMUNAUTAIRE  
CHEZ VOUS, C'EST BIEN!  
DES PERSONNES QUI S'IMPLIQUENT  
AU CONSEIL D'ADMINISTRATION,  
C'EST MIEUX!**

**Impliquez vous en participant à l'Assemblée Générale Annuelle**

Pour pouvoir prendre part aux décisions du journal, il vous suffit d'être membre.

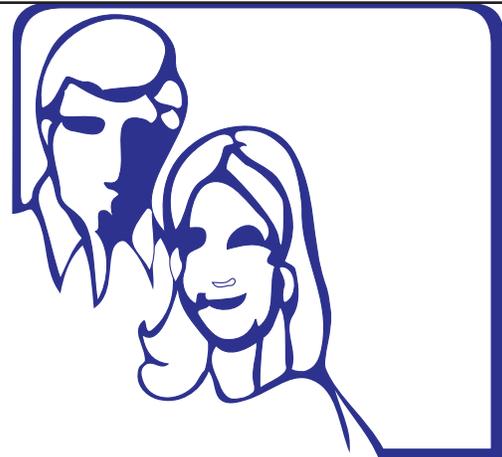
Membre individuel: 5\$/an  
Membre organisme: 25\$/an

**Assemblée générale annuelle**

Mercredi 23 novembre 2016

19 h 30

Salle du conseil, rez-de-chaussée  
Maison de la paroisse



**MERCI** à tous ceux et celles qui acheminent des nouvelles au journal et à ceux et celles qui nous appuient par l'achat d'espaces publicitaires.

**MERCI** à vous qui avez posé un geste de soutien en vous procurant une carte de membre pour l'année 2015-2016.

Une autre manière de prouver votre intérêt à L'Écho de St-François est d'assister à l'assemblée générale annuelle. L'invitation vous est lancée. À vous d'y répondre. Vous êtes tous et toutes les bienvenus.

**Le conseil d'administration**



Jean Morin  
Dany St-Pierre

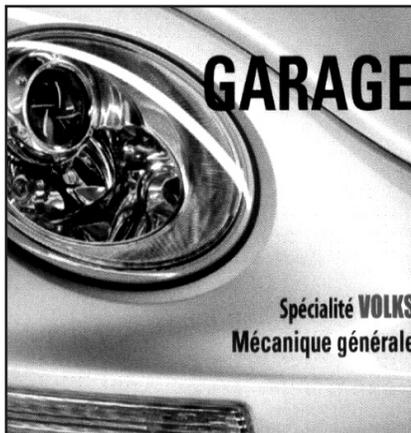
- Électronique industrielle et agricole
- Mécanique industrielle et agricole
- Réparation de moteur électrique
- Contrôle et automatisation
- Service de vente au comptoir
- Service d'urgence 24 heures

171, 4<sup>e</sup> rue  
Montmagny (Québec)  
G5V 3L6

Tél.: (418) 248-0444  
Fax: (418) 248-0395

ms2controlemont@globetrotter.net

**SERVICE D'URGENCE 24 HEURES SUR 7 JOURS**



# GARAGESERVICES

## Mario Tech inc

MARIO THÉBERGE  
propriétaire

2, boul. Taché Ouest  
Montmagny (Québec)  
G5V 3A1  
418 248-1800

Spécialité VOLKS  
Mécanique générale

## MARTIN SIMARD TRANSPORT INC.

- TRANSPORT GÉNÉRAL
- TRANSPORT GRAVIER & SABLE

275, CHEMIN ST-FRANÇOIS OUEST  
SAINT-FRANÇOIS, QC G0R 3A0

Tél.: 418 259-7789  
Ligne directe: 1 800 463-8744

## Service de réparation JP



## Jean Proulx

- ✦ Location de tracteur
- ✦ Réparation et soudure de machinerie agricole
- ✦ Unité mobile
- ✦ Déneigement

1125, rang Coteau Sud  
St-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud  
G0R 4B0

Tél./Fax : 418 248-4186  
Cell. : 418 291-1159

# Weed Man®

## ENTRETIEN DE PELOUSES

ESTIMATION GRATUITE

715, boul. Taché Ouest  
Montmagny (Québec) G5V 3R8  
Tél. : 418 248-7970  
Sans frais : 1 800 463-4877

[www.weedmanquebec.com](http://www.weedmanquebec.com)



## Lalimec

USINAGE  
SOUDURE




### Alain Laliberté

Tél. : 418 884-3407  
Télec. : 418 884-2404  
lalimec.inc@videotron.ca

358, Montée de la Station, Saint-Vallier de Bellechasse (Québec) Canada G0R 4J0

418-248-5622  
418-248-7071



**GARAGE FERNAND LANGLOIS ET FILS** 174, 4<sup>e</sup> Rue, Montmagny (Québec) G5V 3L5

- ◆ Pare-brise
- ◆ Expert collision automobile
- ◆ Débosselage • Peinture



**GARANTIE NATIONALE**



R. B. Q. : 2314-4926-84

## Forage J. & R. Cloutier inc.

- FORAGE DE Puits ARTÉSIENS
- HYDRO-FRACTURATION
- VENTE ET INSTALLATION DE POMPES

676, ch. St-François Ouest, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Qc) G0R 3A0

Tél: 418 259-7490 • Cell: 418 241-8024 • Fax: 418 259-7673

• E-mail: cloujoc@globetrotter.net

2016 novembre

# Au fil des jours

dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
		1	2	3	4 Récitation du chapelet Chapelle des Prairies 19h 	5 <b>FERMETURE DU LIEU DE DÉPÔT DU GARAGE MUNICIPAL À midi</b>
6 Retour à l'heure normale samedi 5 novembre 	7 Réunion du conseil	8 Réunion des Fermières 13h30	9	10 	11 Jour du Souvenir  Bac bleu	12 Réunion du Comité d'embellissement samedi 5 novembre 10 h 
13	14	15	16	17 Tombée du journal 	18 	19
20	21	22	23 Assemblée générale L'Écho 19h30 salle du Conseil	24	25  Bac bleu	26
27 	28	29	30		Collecte des monstres 	



**Soyez prudents!**

*RÉSUMÉ DU PROCÈS-VERBAL*  
**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**MUNICIPALITÉ SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD**  
**COMTÉ DE MONTMAGNY**

À une séance régulière des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue le lundi 3 octobre 2016, à la salle du Conseil municipal à la Maison de la Paroisse, à vingt heures.

À laquelle sont présents monsieur Rénald Roy, Maire, madame Huguette Blais, messieurs Marcel Bonneau, Fabien Gagnon et Patrick Laliberté, Richard Fiset tous conseillers formant le quorum sous la présidence de monsieur Rénald Roy, Maire.

Monsieur Yves Laflamme, directeur général est aussi présent.

La séance débute par une période de recueillement.

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST PROPOSÉ par monsieur Fabien Gagnon

APPUYÉ par monsieur Richard Fiset

ET RÉSOLU QUE l'ordre du jour soit accepté avec varia ouvert.

**ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU MARDI 6 SEPTEMBRE 2016.**

Une photocopie du procès-verbal de la séance régulière du mardi 6 septembre 2016 a été remise à chacun des membres du Conseil, sa lecture en est dispensée.

IL EST PROPOSÉ par madame Huguette Blais

APPUYÉ par monsieur Patrick Laliberté

ET RÉSOLU QUE le procès-verbal de la séance régulière du mardi 6 septembre 2016 soit accepté tel que déposé.

**LISTE DES REVENUS DE SEPTEMBRE 2016**

Bar.....	99,58
Capital rech. eau Berthier.....	3 958,50
Capital rech. eau St-Pierre.....	4 294,00
Fax.....	3,48
Intérêt rech. eau Berthier.....	1 152,05
Intérêt rech. eau St-Pierre.....	1 294,84
Journal Écho (frais poste).....	243,99
Location cabane à sucre + permis.....	94,01
Location rétroprojecteur.....	25,00
Location salle + permis.....	538,09
Location salle des fêtes + permis.....	144,02
Loyers.....	3 205,00
Permis.....	235,00
Permis de vente.....	5,00
Permis enseigne.....	115,00
Plaque 911.....	47,00
Programme emploi d'été étudiants (2) Camp jour.....	3 013,00
Subvention Programme d'accompagnement en loisir personne handicapée.....	189,87
Vente terrain résidentiel (9, 2 <sup>e</sup> rue O.).....	<u>28 003,50</u>
TOTAL.....	46 660,93

**PRÉSENTATION ET ACCEPTATION DES COMPTES À PAYER D'OCTOBRE 2016**

IL EST PROPOSÉ par monsieur Richard Fiset

APPUYÉ par monsieur Marcel Bonneau

ET RÉSOLU QUE le directeur-général soit autorisé à payer les comptes suivants :

● **COMPTES À PAYER octobre 2016**

●	Ministre Revenu Québec, remise de septembre 2016.....	6 849,57	
●	Revenu Canada, remise de septembre 2016 .....	2 774,50	
●	CARRA, remise de septembre 2016.....	413,75	
●	Hydro-Québec, usine eau potable.....	3 603,65	
●	Vidéotron		
●	Garage .....	98,14	
●	Surpresseur St-Pierre .....	32,66	
●	Bureau municipal.....	268,38	
●	Usine eau potable.....	107,49	
●	Loisirs .....	136,04	642,71
●	Bell Mobilité, Iphones Loisirs et Garage cellulaires .....	404,59	
●	Hydro-Québec,		
●	Éclairage publique .....	812,71	
●	Clignotants.....	41,78	
●	Log. 522, Pav. Bédard.....	30,90	885,39
●	Visa,		
●	Camp de jour.....	337,21	
●	Foire.....	89,20	
●	Loisirs fournitures.....	48,00	
●	Permis de réunion .....	87,00	
●	Web .....	7,76	569,17
●	La Fabrique, loyer Bibliothèque du Rocher octobre 2016.....	350,00	
●	Sylvain Lemieux, remb. cellulaire septembre 2016.....	25,00	
●	Buro Plus, contrat service photocopieur .....	153,20	
●	Transport Adapté Vieux Quai, transport août 2016 .....	271,71	
●	Les Équipements Laitiers Bilodeau & fils inc, pièce laveuse à pression.....	112,68	
●	Les Entreprises JR Morin, 18,5 hres à 165 \$ location pelle, 0,25 hre à 240 \$ location marteau, entrée d'eau.....	3 578,60	
●	Régie gestion Mauricie, enfouissement août 2016 .....	6 174,19	
●	Ferme Rosmar enr, urée (210 litres à 0,55 \$) tracteur .....	132,80	
●	Kemira, 18 420 kg à 0,385 pass (Usine eau potable).....	8 153,69	
●	Praxair, 1946 m3 à .3050 oxygène + location réservoir .....	1 091,90	
●	Soc. Conservation Patrimoine, contribution 2016 .....	1 500,00	
●	Éclairage Raymond inc, pièce éclairage Pav. Bédard.....	88,19	
●	Terrassements Joncas & Frères inc, 71 tm à 6,40 \$ tuff rouge, transport.....	927,34	
●	Garage Gilmyr, antigel diésel rouge .....	122,17	
●	Spécialité Moteurs Berthier, pièce scie mécanique (service incendie).....	22,99	
●	Monyvill enr. 11,25 hres à 80 \$ location pelle, 2 hres à 50 \$ location compacteur, 1 hre à 130 \$ location compacteur, 1,50 tm à 20 \$/tm pierre.....	1 333,71	
●	Wurth, pièces équipements .....	284,25	
●	Praxair, 1210 m <sup>3</sup> à .3050 oxygène (Usine eau potable).....	428,72	
●	Distribution Steeve Blais, produits entretien (Loisirs) .....	189,56	
●	FQM, envoi Dicom eau potable, eau usée, piscine, divers .....	814,83	
●	Pages Jaunes, publication.....	111,12	
●	MRC, collecte tonnage août 2016.....	1 062,25	
●	Asisto, rapport de contrôle des instruments de mesure (Usine).....	1 092,26	
●	Médias Transcontinental SENC, publisac publication (Gym Santé).....	46,08	
●	Garage Claude Albert, transport conteneurs (Garage).....	1 493,88	
●	Pagenet, location téléavertisseurs service incendie .....	267,06	
●	NET-EAU-CAM INC. nettoyage ponceaux .....	1 077,89	
●	Pneu André Ouellet 2000, monter et démonter pneu Ford .....	97,73	
●	François Morin, remb. facture (La Source) écouteur téléphonique .....	138,24	
●	MRC Montmagny, ajouts de vidange fosse septique.....	827,32	
●	St-François Pharma, trousse 1 <sup>er</sup> soin (Garage), eau déminéralisée, epipen .....	548,15	
●	Philiat Blais, 6 hres pelle à 110 \$, transp. 3,5 hres camion à 80 \$, (barrage), 8,5 hres pelle à 110 \$, transp. 1 hre pelle à 150 \$, transp. 5 hres pelle à 110 \$ (fossés Prairies).....	3 236,56	

●	Distributions Glass Jet inc, microsable (Usine eau potable).....	1 686,91
●	Hewitt, réparation excavatrice .....	5 410,54
●	AGAT Laboratoires, analyses eau potable, eaux usées.....	575,45
●	Jocelyne Noël, entretien bureau.....	90,00
●	Propane GRG, 940.7 litres propane à 0,369 caserne .....	428,31
●	Les Concassés du Cap, collecte octobre 2016 .....	4 605,50
●	René Samson, éclairage Loisirs .....	413,91
●	Supérieur Propane, location cylindre.....	4,60
●	Les éditions juridiques, mise à jour Code civil.....	155,40
●	Dépanneur Servi-Express, essence + câble Iphone.....	186,38
●	Réjean Pellerin, remb. facture 4,75\$ + 163 km 65,20\$ .....	69,95
●	François Morin, remb. facture 56,51\$ + 175 km 70,00\$ .....	126,51
●	Pièces d'Autos GGM, pièces équipements.....	235,12
●	Unicoop, pièce usine d'eau potable .....	18,37
●	Aquatech, opération usine d'eau potable et usée.....	11 276,45
●	La Coop. Riv. du Sud, matériel divers	
●	Loisirs .....	48,48
●	Assainissement des eaux .....	38,96
●	Pav. Bédard.....	18,94
●	Log. 538.....	465,21
●	Voirie.....	710,39
●	Claude Théberge, location terrain stationnement Loisirs .....	1 400,00
●	Postes Canada, envoi journal l'Écho (extérieur).....	74,33
●	Praxair, location réservoir oxygène (Usine d'eau potable).....	402,41
●	Les Constructions HDF, planage d'asphalte .....	1 379,70
●	Carrières Rive-Sud inc., 39.71 tm à 11,25 pierres .....	539,21
●	<b>TOTAL.....</b>	<b>82 258,43</b>

**SOUSSIONS POUR L'HUILE À CHAUFFAGE ET DIÉSEL**

La Municipalité a demandé des soumissions sur invitation pour la fourniture d'huile à chauffage et d'huile diesel de première qualité pour le chauffage de ses immeubles et l'opération de ses équipements pour la saison 2016-2017.

Les soumissionnaires invités avaient jusqu'au lundi 3 octobre 2016 avant 16 h pour déposer leurs soumissions au bureau municipal.

À titre informatif, c'est l'entreprise Philippe Gosselin et Associés Ltée qui avait été retenue l'année dernière.

Les prix étaient de :

Diesel de 1 <sup>re</sup> qualité :	.8561/litre	taxes incluses
Huile à chauffage :	.6091/litre	taxes incluses

Voici le résultat des soumissions présentées pour cette saison-ci :

<b>Soumissionnaires</b>	<b>Diesel</b> (taxes incluses)	<b>Huile à chauffage</b> (taxes incluses)
PHILIPPE GOSSELIN ET ASS.	0,96	0,68
PÉTROLE MONTMAGNY	0,9720	0,6940
DESROCHES	0,9957	0,7174
SONIC	-	-
PAQUET ET FILS	-	-

    CONSIDÉRANT QUE les soumissionnaires invités ont tous reçu les mêmes directives ;

    CONSIDÉRANT QUE la conformité des soumissions a été vérifiée ;

    IL EST PROPOSÉ par monsieur Marcel Bonneau,

    APPUYÉ par monsieur Patrick Laliberté,

    ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

retient la soumission sur invitation du fournisseur « PHILIPPE GOSSELIN & ASSOCIÉS » pour la fourniture d'huile à chauffage et d'huile diesel de première qualité pour la saison 2016-2017.

**APPEL D'OFFRES POUR LA COLLECTE ET LE TRANSPORT DES MATIÈRES RÉSIDUELLES RECYCLABLES ET NON-RECYCLABLES**

À la séance régulière du mardi 6 septembre 2016, le directeur a rappelé que le contrat liant la Municipalité avec « LES CONCASSÉS DU CAP INC » concernant le transport et la collecte des matières résiduelles recyclables et non-recyclables se terminait le 31 décembre 2016.

Le directeur a également rappelé qu'un appel d'offre avait été publié à l'ensemble du Québec afin de respecter les règles lors de l'adjudication de contrat. Ledit appel d'offre regroupait les Municipalités de Berthier-sur-Mer, Cap-Saint-Ignace, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud.

La durée du contrat demandée était similaire au précédent soit trois (3) ans avec possibilité d'ajouter deux (2) années additionnelles.

L'ouverture des soumissions s'est faite le 1<sup>er</sup> septembre 2016 à 11 h 05 au Cap-Saint-Ignace.

Deux soumissionnaires ont déposé des soumissions soit :

**GAUDREAU ENVIRONNEMENT INC**

**LES CONCASSÉS DU CAP INC**

La conformité des soumissions a été vérifiée et celle de « LES CONCASSÉS DU CAP INC » était incomplète. Comme c'est un contrat important et que les municipalités voulaient éviter tout risque de poursuite, il a été demandé à la firme Tremblay, Bois, Migneault d'examiner le tout. Hors, après analyse de maître Caroline Pelchat, la soumission de « LES CONCASSÉS DU CAP INC » a été jugée non conforme. Donc, le contrat de la collecte et du transport des matières résiduelles recyclables et non-recyclables est accordé à l'entrepreneur « GAUDREAU ENVIRONNEMENT INC ».

CONSIDÉRANT QU'en juillet 2016, la Municipalité lançait un appel d'offres pour la collecte et le transport des matières résiduelles recyclables et non-recyclables pour les années 2017, 2018 et 2019, et ce, pour quatre (4) Municipalités (Berthier-sur-Mer, Cap-Saint-Ignace, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud);

CONSIDÉRANT QUE le contrat prévoyait deux (2) options de renouvellement pour une (1) ou deux (2) années additionnelles;

CONSIDÉRANT QUE le document appel d'offres prévoyait également différents scénarios et options;

CONSIDÉRANT QUE les deux (2) soumissions ont été reçues dans le cadre de cet appel d'offres;

CONSIDÉRANT QU'après analyse, la soumission de « LES CONCASSÉS DU CAP INC » n'est pas conforme aux documents d'appel d'offres, en ce que, notamment, le soumissionnaire n'a pas été en mesure de démontrer qu'à la date du dépôt de sa soumission, elle était autorisée par l'autorité des marchés financiers à contracter avec un organisme public, et d'autre part, que certains éléments contenus à la formule de soumission n'ont pas été complétés;

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ par madame Huguette Blais,

APPUYÉ par monsieur Richard Fiset,

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud octroie le contrat pour la collecte et le transport des matières résiduelles recyclables et non-recyclables pour les années 2017, 2018 et 2019 à « GAUDREAU ENVIRONNEMENT INC » selon l'option 1, scénario A, c'est-à-dire :

<b>Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud</b>	<b>Collecte</b>	<b>Transport</b>
Pour l'année 2017	53 776,45	10 073,74
Pour l'année 2018	53 776,45	10 073,74
Pour l'année 2019	<u>53 776,45</u>	<u>10 073,74</u>
<b>Total taxes incluses</b>	<b>161 329,35</b>	<b>30 221,22</b>

Tel qu'il apparaît sur les documents d'appel d'offres déposés par « GAUDREAU ENVIRONNEMENT INC »;

Qu'une copie de la présente résolution soit transmise à chacun des soumissionnaires ayant déposé une soumission dans le cadre du présent appel d'offres.

## DÉNEIGEMENT AU POSTE D'ASSAINISSEMENT DES EAUX USÉES À MORIGEAU

Le contrat de déneigement au poste d'assainissement des eaux usées à Morigeau avec « SERVICE DE RÉPARATION J.P. ENR » a pris fin à l'hiver 2015-2016.

La Municipalité a demandé au directeur d'aller en soumission sur invitation pour une autre période de trois (3) ans.

Les soumissionnaires invités devaient présenter leurs soumissions au plus tard lundi le 26 septembre 2016 avant 16 heures. Hors, voici les résultats :

	AVANT TAXES	AVANT TAXES	AVANT TAXES	
SOUSSIONNAIRES	2016-2017	2017-2018	2018-2019	TOTAL
J.P. ENR.	560,00	560,00	560,00	1680,00\$
PHILIAS BLAIS	495,00	495,00	495,00	1485,00\$
DONALD Fiset	-	-	-	

À la lumière des résultats, la Municipalité retient la soumission sur invitation de :

CONSIDÉRANT QUE les soumissionnaires invités ont tous reçus les mêmes directives ;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Fabien Gagnon,

APPUYÉ par monsieur Marcel Bonneau,

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

retient la proposition de « PHILIAS BLAIS ET FILS INC. » pour le déneigement au poste d'assainissement des eaux usées à Morigeau pour les hivers 2016-2017, 2017-2018 et 2018-2019.

### LIGNES DE RUE

La Municipalité a demandé des soumissions sur invitation pour le traçage de lignes de rue.

Les soumissions devaient être reçues le lundi 19 septembre 2016 avant 16 h. Hors, voici les résultats :

SOUSSIONNAIRES	LONGUEUR (M)	PRIX/M.L	TOTAL AVANT TAXES
ENTREPRISES GONET INC.	14 500	0,25	3 625,00\$
DURA-LIGNES	14 500	0,395	5 727,50\$

À la lumière des résultats, la Municipalité retient la soumission sur invitation de :

IL EST PROPOSÉ par monsieur Patrick Laliberté,

APPUYÉ par madame Huguette Blais,

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

retient la soumission sur invitation de « ENTREPRISES GONET INC » au montant de vingt-cinq sous (0,25¢) le mètre linéaire, taxes en sus, pour le traçage de ses lignes de rue en 2016 ;

QUE le responsable des travaux publics accompagne l'entrepreneur retenu lors de l'opération.

### SABLE ET SEL 12 % (À TITRE INFORMATIF)

La Municipalité est bien desservie par Unibéton. Aussi a-t-elle décidé de retourner avec eux. Voici le prix pour l'hiver 2016-2017 à la tonne métrique.

	HIVER 2016-2017	T.P.S.	T.V.Q.	TOTAL
Prix non livré	23,15	1,16	2,31	26,62
	HIVER 2015-2016	T.P.S.	T.V.Q.	TOTAL
	22,65	1,13	2,25	26,03

### VÉRIFICATION DES DÉBITMÈTRES À L'USINE DE FILTRATION D'EAU POTABLE

La Municipalité est tenue de faire vérifier annuellement la précision des débitmètres à son usine de filtration d'eau potable depuis qu'elle a adhéré à la stratégie d'Économie d'Eau Potable.

La Municipalité compte deux (2) débitmètres. Un à l'usine même qu'il est facile de mesurer et un autre à la limite de Saint-François, Saint-Pierre sur le chemin Morigeau. Ce dernier est particulier car il est souterrain, donc on ne peut à l'heure actuelle faire vérifier sa précision. La seule façon de régulariser la situation, c'est de construire une chambre de mesure qui va nous permettre d'avoir accès audit débitmètre.

Le directeur, rappelle aux élus que les prises de mesures des débitmètres sont obligatoires.

Le directeur, a obtenu du MAMOT un délai de un an supplémentaire pour prendre les mesures nécessaires y compris la construction d'une chambre de mesure pour vérifier la précision du débitmètre situé à la limite de

Saint-François, Saint-Pierre.

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud doit fournir un rapport annuel au MAMOT dans le cadre de la stratégie d'Économie d'Eau Potable;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud est tenue de faire vérifier annuellement la précision de ses débitmètres afin de mesurer correctement la quantité d'eau distribuée dans le réseau d'aqueduc;

CONSIDÉRANT QU'il est actuellement impossible de vérifier la précision du débitmètre situé à la limite de Saint-François, Saint-Pierre parce qu'il est inaccessible;

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ par monsieur Richard Fiset,

APPUYÉ par madame Huguette Blais,

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE, la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud s'engage d'ici le 1<sup>er</sup> septembre 2017 à :

- Construire une chambre de mesure adéquate au débitmètre situé à la limite de Saint-François, Saint-Pierre
- Effectuer la vérification des débitmètres
- S'assurer que les débitmètres en place respectent la précision acceptable, soit 5% et moins

### O.M.H. DE SAINT-FRANÇOIS/RÉVISION BUDGÉTAIRE 2016

À la séance régulière du 11 janvier 2016, la Municipalité a accepté le budget 2016 de l'O.M.H. de Saint-François de la Rivière-du-Sud. Hors, il y a eu révision budgétaire et le directeur vous la présente.

<b>TOTAL DES REVENUS</b>	183 492	<b>RÉVISION</b>
<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>		
Administration	26 820	
Conciergerie et entretien	45 557	<b>47 383</b>
Énergie, taxes, assurances, sinistre	107 466	
Remplacement, amélioration	9 216	
Financement	85 211	
Services à la clientèle	<u>13 990</u>	
	288 260	<b>290 086</b>
<b>DÉFICIT (REVENUS-DÉPENSES)</b>	104 768	<b>106 594</b>
<b>CONTRIBUTION</b>		
	S.H.Q (90 %)	<b>94 291</b>
	Municipalité (10 %)	<b>10 477</b>

Le 1 856 \$ de plus, c'est que l'Office a dû remplacer une machine à laver payante et la faire installer.

Est-ce que la Municipalité accepte ce budget 2016 révisé de l'O.M.H. de Saint-François de la Rivière-du-Sud?

IL EST PROPOSÉ par monsieur Marcel Bonneau,

APPUYÉ par monsieur Fabien Gagnon,

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud accepte le rapport d'approbation qui lui est présenté par la Société d'Habitation du Québec concernant le budget 2016 « RÉVISÉ » de l'Office Municipal d'Habitation de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud;

QU'une copie de cette résolution soit remise au directeur de l'O.M.H. monsieur Clermont Rousseau.

### MANDAT POUR LE BARRAGE DE L'AQUEDUC ET TENUE DE REGISTRES

À la séance du 6 septembre 2016, la Municipalité a reçu une offre de services professionnels pour la mise à jour du rapport sur la sécurité du barrage de l'Aqueduc avec en plus une tenue de registres, annuelle suite à des visites pour vérifier l'état de santé du barrage à Morigeau ainsi que celui de l'Aqueduc.

C'est une obligation qui incombe aux Municipalités qui ont des barrages sur leur territoire. (Loi sur la sécurité des barrages).

L'offre de la firme « GROUPE HÉMISHÈRE-LÉVIS » s'élève à 6 550\$ taxes en sus. (N/D 2016-1066) Une option de 2 250\$ peut s'ajouter si l'intégrité structurale du barrage est touchée.

Est-ce que la Municipalité accepte cette offre de services ?

CONSIDÉRANT QUE la Loi sur la sécurité des barrages oblige les municipalités qui ont des barrages à forte contenance sur leur territoire à faire faire une étude détaillée sur leur état à tous les dix ans;

CONSIDÉRANT QU la Loi sur la sécurité des barrages oblige aussi les municipalités à tenir un registre sur chaque barrage;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud a deux barrages sur son territoire (Aqueduc et Morigeau) et que celui sur le chemin de l'Aqueduc est à forte contenance donc soumis à une étude détaillée à tous les 10 ans par une firme d'ingénieurs;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Richard Fiset,

APPUYÉ par monsieur Patrick Laliberté

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud retient les services de la firme « GROUPE HÉMISPÈRES-LÉVIS » pour exécuter les étapes suivantes :

- Planification et gestion
- Mise à jour des données techniques concernant le barrage de l'Aqueduc
- Visite d'inspection des deux barrages par un ingénieur
- Rapport sur la sécurité du barrage de l'Aqueduc
- Tenue du registre de gestion des deux barrages

À un coût de six mille cinq cent cinquante dollars (6 550\$) taxes en sus;

QU'une dépense optionnelle de deux mille deux cent cinquante dollars (2 250\$) taxes en sus soit prévue si l'intégrité structurale des ponts est touchée.

QUE la firme « GROUPE HEMISPHERES-LEVIS » débute le plus tôt possible car l'automne est arrivé.

### **RAPPORT SUR LA VÉRIFICATION DES DÉBITMÈTRES À L'USINE D'EAU POTABLE**

Le directeur a reçu le rapport sur la vérification des instruments de mesure (débitmètre) à l'usine de filtration d'eau potable.

L'erreur moyenne constatée sur le débitmètre de l'usine d'eau potable est de :

- 1,03 %

L'erreur maximale acceptée par le ministère de l'Environnement est de +/- 10 %. Donc, on peut conclure que le débitmètre à l'usine est pas mal précis.

### **AIDE À L'AMÉLIORATION DU RÉSEAU ROUTIER MUNICIPAL**

Le 21 septembre 2016, le ministre des Transports monsieur Laurent Lessard, avisait qu'il accordait une contribution financière maximale de 50 000\$ échelonnée sur trois années budgétaires :

20 000\$ pour l'exercice financier 2016-2017

20 000\$ pour l'exercice financier 2017-2018

10 000\$ pour l'exercice financier 2018-2019

Le directeur remet aux élus une copie de la lettre en provenance du ministre des Transports.

Le ministère des Transports insiste sur le fait que cette contribution financière ne peut être utilisée à d'autres fins que l'amélioration du réseau municipal.

### **PÉRIODE DE QUESTION**

A) Monsieur le Maire se fait demander :

Les bordures de rue et l'asphaltage dans la 2<sup>e</sup> Rue Ouest, c'est pour quand ?

*Ça va être budgété dans le prochain budget.*

B) On parle qu'il y a de la vitesse excessive dans les rues du nouveau développement plus spécifiquement la rue qui longe Les Loisirs.

*Ça va être regardé.*

C) L'usine d'eau potable fait des rejets et l'eau rejetée le long de la côte des Prairies (du côté Est) dévale la pente et occasionne de l'érosion qui empêche toute végétation de s'installer. Peut-on faire quelque chose ?

*Va falloir aller voir sur place le phénomène avant de prendre quelque décision que ce soit.*

# HISTOIRE

WWW.STFRANCOIS.CA



## LEVÉE DE LA SÉANCE

IL EST PROPOSÉ par ma-  
dame Huguette Blais,  
APPUYÉ par monsieur Ri-  
chard Fiset,

ET RÉSOLU À L'UNANI-  
MITÉ QUE la séance régulière soit levée.

Adopté unanimement

La séance se termine à 20 h 32.

Rénald Roy, Maire

Yves Laflamme, Dir. gén./Sec.-trés.

Je, Rénald Roy, Maire de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.



MUNICIPALITÉ  
ST-FRANÇOIS

**La Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud va en appel d'offres pour l'arrosage et l'entretien de sa patinoire extérieure pour l'hiver 2016-2017.**

La Municipalité veut un prix forfaitaire pour tout l'hiver.

Les intéressés doivent faire parvenir leur soumission **au plus tard le 7 novembre 2016** soit par la poste, par télécopieur (418) 259-2056 ou par courriel : [munistfrancois@videotron.ca](mailto:munistfrancois@videotron.ca).

Vous pouvez retrouver un devis plus explicite concernant le travail à faire sur le site internet de la Municipalité : [www.stfrancois.ca](http://www.stfrancois.ca).

**Yves Laflamme, directeur général**  
Téléphone : 418-259-7228, poste 201



Yves Laflamme, directeur général  
534, chemin St-François Ouest  
St-François (Québec) G0R 3A0



Télécopieur: (418) 259-2056  
Courriel: [munist-frs@globetrotter.net](mailto:munist-frs@globetrotter.net)

Jean Normand  
Vice-président  
T.D.L.



Pierre Normand  
Président  
T.D.L.

La Maison Funéraire  
**Laurent Normand**

En toute confiance

Salon funéraire: 1, 1<sup>re</sup> rue Ouest • Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

Adm.: 116, ave Sainte-Julie • Montmagny

Tél.: 248-0545 • Fax: 248-2621 • Sans frais: 1-888-248-0545 • Courriel: lnormand@globetrotter.net

418-291-0056

Transport Adapté  
« Vieux Quai »



C'est pour vous, pensez-y!  
**418 • 291 • 0056**



**Demandez  
une soumission**

Montmagny  
Saint-Jean-Port-Joli | Saint-Pamphile  
**418 248-7940**  
— 1 888 265-7940 —



**PROMUTUEL**  
ASSURANCE

DEPUIS 1852 | PROMUTUELASSURANCE.CA



## LA FUMÉE SECONDAIRE

Chaque année, plus de 1000 Canadiens non-fumeurs décèdent de maladies liées à la fumée secondaire.

### SAVIEZ-VOUS QUE ?

- Une simple exposition de 8 à 20 minutes à la fumée secondaire suffit à provoquer des réactions physiques : augmentation du rythme cardiaque, diminution de la quantité d'oxygène se rendant au cœur, contraction des vaisseaux sanguins, donc augmentation de la tension artérielle.
- La fumée secondaire augmente les risques d'infection des voies respiratoires chez les jeunes enfants (asthme, pneumonie, etc.) ainsi que les risques de mourir du syndrome de mort subite du nourrisson.
- La fumée secondaire contient deux fois plus de nicotine et cinq fois plus de monoxyde de carbone que la fumée inhalée par le fumeur.

### COMMENT ÉPARGNER (OU PRENDRE SOIN) DEVOS PROCHES ?

- La meilleure solution est d'arrêter de fumer.
- Fumez à l'extérieur.

Si vous songez à arrêter de fumer, n'hésitez pas à en parler à votre pharmacien. Il peut vous aider à cesser de fumer.

Proxim

## VINCENT LAMONDE BOULET

542, chemin Saint-François Ouest  
Saint-François-de-La-Riv.-Du-Sud

**418 259-7728**

# LE TEMPS DES FÊTES APPROCHE! CONSEILS POUR LIMITER LES DÉPENSES



Il peut être difficile d'éviter le courant de consommation qui balaie inmanquablement la période des fêtes. Les familles canadiennes comptent dépenser en moyenne 654 \$<sup>1</sup> pour Noël. Or, 48 %<sup>2</sup> d'entre elles dépassent systématiquement leur budget.

Comment ne pas tomber dans l'excès? Voici cinq conseils pour combler à la fois ses désirs et son portefeuille :

## 1. FAITES DES LISTES

Les listes aident à détailler et à anticiper les dépenses. Elles ciblent les désirs et aident à éviter les achats impulsifs et les détours encombrés de tentations. Voici quelques exemples de listes à préparer :

- Personnes à gâter et montants dédiés aux cadeaux
- Décorations
- Festivités auxquelles participer (déplacements, nuitées hors de la maison, victuailles, etc.)
- Plats à concocter
- Vêtements

## 2. DRESSEZ UN BUDGET

En traçant un portrait détaillé des dépenses prévues, les listes vous aideront à dresser votre budget et, au besoin, à choisir où couper ou apporter des changements. Allez-y selon vos moyens et votre cœur. Vous avez le droit de ne pas participer à toutes les festivités et à tous les échanges de cadeaux organisés (famille, belle-famille, amis, collègues, etc.).

Idéalement, établir un budget de Noël se fait dès le mois de janvier, afin d'épargner chaque mois en vue des grandes dépenses des fêtes. C'est un bon moment pour revoir les dépenses de la période qui se termine et pour retracer les bons coups et mesurer les excès. Il est un peu tard pour mettre ce conseil en pratique, mais gardez-le en tête pour la prochaine fois.

## 3. SIMPLIFIEZ

Une fois tous les éléments spécifiés, trouvez ce que vous pouvez couper ou changer.

- Allégez la décoration.
- Demandez à chacun de contribuer aux plaisirs de la table.
- Cuisinez vos plats d'avance.
- Couchez chez un cousin plutôt qu'à l'hôtel.
- Faites du covoiturage.
- Faites un échange de cadeaux plutôt que d'acheter un cadeau à chaque personne.

## 4. CRÉEZ ET RÉCUPÉREZ

Offrez des cadeaux que vous faites vous-même : confitures, bougies, savons, etc. Le Net regorge d'idées et de modes d'emploi « Faites-le vous-même ».

Conservez les sacs d'emballage des années précédentes et les boîtes à chaussures et réutilisez-les pour emballer vos cadeaux.

N'hésitez pas à acheter des articles usagés. En visitant les marchés aux puces ou en parcourant les petites annonces, vous pouvez dénicher des merveilles, comme des montagnes de Lego, des jouets vintage ou des objets de décoration uniques. Les livres usagés s'offrent aussi très bien. Vous pouvez même offrir les vôtres; la lecture n'en sera pas moins bonne.

Offrez du temps. Passez une journée complète avec votre petit-fils, votre nièce ou votre grand-maman.

## 5. PLANIFIEZ DÈS JANVIER PROCHAIN

Pour le prochain Noël, commencez à planifier la fête dès janvier, et ce, sur toute l'année. En prenant votre temps, vous augmentez vos chances de respecter votre budget. Vous pouvez, par exemple, profiter des soldes au courant de l'année, magasiner en ligne en optant pour un mode de livraison standard plutôt qu'express.

Centre de services de Berthier-sur-Mer  
418 259-7795 ou 1 866 259-7786

Centre de services de Saint-François  
418 259-7786 ou 1 866 259-7786

Centre de services de Saint-Pierre-du-Sud  
418 248-1927 ou 1 866 259-7786



**Desjardins**  
Caisse de la Rivière du Sud  
et Berthier-sur-Mer

<sup>1</sup> Selon un sondage réalisé par le Groupe Altus. <sup>2</sup> D'après un sondage réalisé par MasterCard Canada.